

ฟูก /fuuk⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): mattress; คำเมือง (KMN): sa-lui³⁵; ลื้อ (LUE): phaa²¹³’
 ɤɔɔ²⁴; จีน (KN): phaa⁴⁴’ ɤɔɔ²²; ลาว (LAO): phaa⁴⁴’ ɤɔ²¹; พวน (PN): phaa³³’
 ɤɔ²²; จีนแคะ (HK): yuk⁴⁴ tɕi⁴²; อิมปี (MP): khlo³¹ tɕi³⁵; ม้ง (HM): tsu¹ ʒɔ⁴²;
 เมี่ยน (MN): swaŋ³¹ tim³¹ hoo³³; ขมุ (KM): ŋim; ไปร (PR): pha-ɤɔ tu wəy; มัด
 (ML): pha-sɔɔ; มลาบรี (MB): --.

แฟบ /fɛɐp⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): deflated; คำเมือง (KMN): peɐp³¹; ลื้อ (LUE): peɐp³³; จีน
 (KN): peɐp³¹; ลาว (LAO): pheɐp³⁵; พวน (PN): peɐp³¹; จีนแคะ (HK): niɐp²¹; อิมปี
 (MP): pɛ⁴⁵; ม้ง (HM): lau³³; เมี่ยน (MN): haap⁴⁵ (hiɔ³¹ beew³³ ~); ขมุ (KM): hɛp,
 tɛp; ไปร (PR): thep; มัด (ML): weep; มลาบรี (MB): hn-deep fuur.

ไฟ /fay³²/ ; อังกฤษ (ENG): fire; คำเมือง (KMN): fay³⁵, phay³⁵; ลื้อ (LUE): fay³¹; จีน
 (KN): fay³⁵; ลาว (LAO): fay²³; พวน (PN): fay³⁵; จีนแคะ (HK): fɔ⁴²; อิมปี (MP):
 mi³¹; ม้ง (HM): hlua²⁴ tai²²; เมี่ยน (MN): tɔw²³²; ขมุ (KM): riɔ; ไปร (PR): ʔoot;
 มัด (ML): ʔooyh; มลาบรี (MB): ʔuulh.

ไฟไหม้ /fay³² may⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to break out of (a fire); คำเมือง (KMN): fay³⁵
 may⁴⁴’, phay³⁵ may⁴⁴’; ลื้อ (LUE): fay³¹ may²¹³’, จีน (KN): fay³⁵ may⁴⁴’, ลาว
 (LAO): fay²³ may⁴⁴’, พวน (PN): fay³⁵ may³³’, จีนแคะ (HK): fɔ⁴² ɕeu³⁵; อิมปี
 (MP): mi³¹ tɕi¹³; ม้ง (HM): ku⁴⁵ hɲa⁴⁵; เมี่ยน (MN): tɔw²³² tsiaʔ²¹; ขมุ (KM): riɔ
 hɔʔ; ไปร (PR): kiik saʔ; มัด (ML): kiik ʔooyh; มลาบรี (MB): thuʔ-thaaʔ.

มด /mot³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): ant; คำเมือง (KMN): mot⁴⁴; ลื้อ (LUE): mot³³; จีน (KN):
 mot⁴⁴; ลาว (LAO): mot³³; พวน (PN): mot²²; จีนแคะ (HK): ŋɛ⁴²; อิมปี (MP): pi³¹
 hɔ³³; ม้ง (HM): ɲtɕau¹’; เมี่ยน (MN): dzioʔ⁴⁵³; ขมุ (KM): mɔuc; ไปร (PR): muɔc;
 มัด (ML): moot; มลาบรี (MB): moot, mic-meec.

มกแดง /mot³⁴ dɛɛŋ³²/ ; อังกฤษ (ENG): red ant, *Oecophylla smaragdina* (Formicidae);
 คำเมือง (KMN): mot⁴⁴ som⁴⁴; ลื้อ (LUE): mot³³ sum²¹³; จีน (KN): mot⁴⁴ sum⁴⁴;
 ลาว (LAO): mot⁴⁴ som⁴⁴; พวน (PN): mot²² som³³; จีนแคช (HK): fuŋ²⁴ ɲɛ⁴²;
 อิมปี (MP): pi³¹ hɔ³³ kɔ³³ che³⁵; ม้ง (HM): ɲɪfau¹ dɛ⁴²; เมียน (MN): dziəw³¹
 suy³³, dziəw³¹ yaŋ³¹; ขมุ (KM): khúŋ yim; ไปร (PR): muəc set; มัด (ML): moot
 soo, moot sat; มลาบรี (MB): lɛɛŋlɛɛŋ.

มกตะบอง /mot³⁴ ta-nɔɔy³²/ ; อังกฤษ (ENG): black ant, สกุล *Diacamma*, *Leptogenys*,
Lobopelta (Formicidae); คำเมือง (KMN): mot⁴⁴ khoy³⁵ ɲuə³⁵; ลื้อ (LUE): mot³³
 ka-dək³⁵; จีน (KN): mot⁴⁴ khooy³⁵ ɲoo³⁵; ลาว (LAO): mot⁴⁴ sa-nɔɔy²³; พวน
 (PN): mot²² ta-nɔɔy³⁵; จีนแคช (HK): ɲau²⁴ təhit⁴⁴ ɲɛ⁴²; อิมปี (MP): pi³¹ hɔ³³ pi³¹
 tɪ³³; ม้ง (HM): ɲɪfau¹ na⁴⁵; เมียน (MN): dziəw³¹ naaŋ³³; ขมุ (KM): ta-ɲɛn;
 ไปร (PR): muəc ɲkreŋ; มัด (ML): moot khii ɲuə; มลาบรี (MB): tir-jeen.

ม่วง /muəŋ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): purple; คำเมือง (KMN): muəŋ³¹, paŋ²³ (sɪ²³ ~); ลื้อ
 (LUE): sii³⁵ paŋ³⁵; จีน (KN): moon³¹; ลาว (LAO): muəŋ²¹; พวน (PN): muəŋ³¹;
 จีนแคช (HK): tɛi⁴² sɛt²¹; อิมปี (MP): ʔa³¹ lɛ³⁵; ม้ง (HM): si²¹ tsɛ²¹ sɛ²¹; เมียน
 (MN): luəŋ²¹; ขมุ (KM): muəŋ, ʔék; ไปร (PR): pɛhəm; มัด (ML): mǎŋ (sɪ ~);
 มลาบรี (MB): bɛn-liŋ.

มวน /muən³²/ ; อังกฤษ (ENG): clf. for cigarettes; คำเมือง (KMN): pan³⁵ (v.), baw⁴⁴
 (clf.); ลื้อ (LUE): baw²¹³ (baw²¹³ lii³¹ sɔɔŋ³⁵ ~); จีน (KN): pan²³ (v.), baw⁴⁴
 (clf.); ลาว (LAO): baw³⁵; พวน (PN): baw⁴¹ (~ bu-lii³⁵); จีนแคช (HK): thiəu²⁴;
 อิมปี (MP): tɔ³³ pɔ¹³; ม้ง (HM): tu³¹ (i⁴⁵ ~ yě⁴⁵ ɲka⁴⁵); เมียน (MN): dʒun²² (~
 ʔin³¹ byaat²¹), nɔɔm³³ (clf.); ขมุ (KM): pər, ʔbáw, ʔmáw; ไปร (PR): swaar (~
 yaa); มัด (ML): sɔɔŋ (v.), baw (clf.); มลาบรี (MB): pan (~ li-huut), klɔ?
 (beer ~).

ม้วน /muən³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to roll up; คำเมือง (KMN): pan³⁵, kik⁴⁴; ลื้อ (LUE): moon²², pan³¹, ขึ้น (KN): moon⁴¹ (~ phum²³), pan³⁵; ลาว (LAO): phan²³; พวน (PN): ham³⁵ (~ saat²²), phan³⁵ (~ bu-lii³⁵), จีนแคช (HK): khun⁴² (~ pu⁴²); อิมปี (MP): yu³⁵; ม้ง (HM): kau²⁴ (~ le²⁴); เมียน (MN): dzun²² (~ tsi²¹); ขมุ (KM): pər, wər, ไปร (PR): swar (~ mpeən); มัด (ML): swə (beel); มลาบรี (MB): loom.

มวย /muəy³²/ ; อังกฤษ (ENG): hair bun; คำเมือง (KMN): phom²³ kaw⁴⁴ jay³³; ลื้อ (LUE): kaw²¹³ phum³⁵; ขึ้น (KN): kaw⁴⁴ phum²³; ลาว (LAO): kaw³⁵ phom⁴³⁴; พวน (PN): hoot²² kham³⁵ kaw⁴¹, hoot²² phom²³; จีนแคช (HK): mo⁴⁴ pien³⁵; อิมปี (MP): fu³¹ cū³³ chū¹³; ม้ง (HM): yi²⁴ ti²²; เมียน (MN): bop²¹ pyee³¹ jaw³³; ขมุ (KM): hɔɔm khləʔ; ไปร (PR): phok kuu; มัด (ML): ŋkən kiʔ; มลาบรี (MB): kəl-muuy gləʔ ʔdiŋ.

มอง /mowŋ³²/ ; อังกฤษ (ENG): to look at; คำเมือง (KMN): phow³³; ลื้อ (LUE): phow²⁴; ขึ้น (KN): phow²²; ลาว (LAO): bəŋ²¹; พวน (PN): bəŋ²²; จีนแคช (HK): khon⁴²; อิมปี (MP): tʃi¹³; ม้ง (HM): ɲiŋ³³; เมียน (MN): sam²⁴ (~ mar²²); ขมุ (KM): ʔdɔɔm, ʔnɔɔm, ไปร (PR): ɕi ʔwəŋ; มัด (ML): ŋwəy; มลาบรี (MB): ɕəŋ, ɕəŋ.

มอด /moot⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): weevil; คำเมือง (KMN): meen³⁵ moot³¹, moot³¹; ลื้อ (LUE): moot³³; ขึ้น (KN): moot³¹; ลาว (LAO): moot³⁵; พวน (PN): (meen³⁵) moot³¹; จีนแคช (HK): tɕu⁴² tɕhuŋ²⁴; อิมปี (MP): pi³¹ mɔ³¹; ม้ง (HM): ka⁴⁵ tʃho³³ ɕɔ⁴⁵; เมียน (MN): keen³¹ buən⁴⁵³; ขมุ (KM): ʔa-mòt, mòt; ไปร (PR): ŋkum moot; มัด (ML): mòt; มลาบรี (MB): drec-dreen.

มอด₂ /moot⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to die down (of a fire); คำเมือง (KMN): woot³¹ (fay³⁵ ~); ลื้อ (LUE): woot³³ (fay³¹ ~); ขึ้น (KN): dap³⁵, woot³¹ (fay³⁵ ~); ลาว (LAO):

moot³⁵ (fay²³ ~); พวน (PN): dap³⁵ (fay³⁵ ~); จีนแคช (HK): wu³⁵ (fo⁴² ~); อิมปี่ (MP): mi³¹ mji³⁵; ม้ง (HM): ku³¹ (hluə²⁴ tɛə²² ~ lɛə²¹); เมียน (MN): sɛn²² (təw²³² ~); ญู (KM): phit; ไปร (PR): sa-da? mphet, มัด (ML): wɔt (ʔooyh ~), phet (~ ʔooyh); มลาบรี (MB): bluuut.

มะกรูด /ma-kruut²¹/, อังกฤษ (ENG): bergamot, kaffir lime, คำเมือง (KMN): ma-kiw³¹, ma-kuut³³ ciw³¹, ลื้อ (LUE): ba-ciw³¹, ขึ้น (KN): ma-kiw³¹; ลาว (LAO): mak³⁵ kuut⁴⁴ kiiw²¹; พวน (PN): ma-kiw³¹, จีนแคช (HK): yiu²¹ yap⁴⁴, อิมปี่ (MP): mɛ⁴⁵ ciu³³; ม้ง (HM): tsi²⁴ li²² tɛ⁴⁵ tɕau³³ ɕau⁴⁵, เมียน (MN): --; ญู (KM): mək kiw, ไปร (PR): ma-kuut, มัด (ML): phle? kiw, มลาบรี (MB): --.

มะกอก /ma-kook²¹/, อังกฤษ (ENG): hog plum, คำเมือง (KMN): ma-kook³³, ลื้อ (LUE): ba-kook²⁴; ขึ้น (KN): ma-kook²²; ลาว (LAO): mak³⁵ kook⁴⁴; พวน (PN): ma-koo²²; จีนแคช (HK): mak²¹ kɔk²¹, อิมปี่ (MP): ku³¹ chi⁴⁵; ม้ง (HM): tsi²⁴ qua⁴² ɕɛ²², เมียน (MN): ma-kok⁴⁵; ญู (KM): kók (plé? ~); ไปร (PR): phle? khok, มัด (ML): phle? khook, มลาบรี (MB): kook (ple? ~).

มะขาม /ma-khaam³²³/, อังกฤษ (ENG): tamarind, คำเมือง (KMN): ma-khaam²³, ลื้อ (LUE): ba-khaam³⁵; ขึ้น (KN): ma-khaam²³; ลาว (LAO): mak³⁵ khaam⁴³⁴; พวน (PN): ma-khaam²³; จีนแคช (HK): mak²¹ kham²⁴; อิมปี่ (MP): mɛ³¹ khɛ³⁵; ม้ง (HM): tsi²⁴ qua²⁴ mi²⁴; เมียน (MN): piəw³¹ tɕaər³¹; ญู (KM): mpɔɔr, ไปร (PR): phle? khaam, มัด (ML): phle? khɛam, มลาบรี (MB): ple? mak khaam.

มะเขือ /ma-khie³²³/, อังกฤษ (ENG): eggplant, คำเมือง (KMN): ma-khie²³, ma-khie²³, ลื้อ (LUE): ba-khe³⁵; ขึ้น (KN): ma-khe²³; ลาว (LAO): mak³⁵ khie⁴³⁴; พวน (PN): ma-khie²³; จีนแคช (HK): khie²⁴, อิมปี่ (MP): mɛ³¹ khe³⁵; ม้ง (HM): li²²; เมียน (MN): tɕie³¹; ญู (KM): nthàar, ไปร (PR): phle? khie, มัด (ML):

phle? khia; มลาบรี (MB): ple? swak.

มะเขือเทศ /ma-khia³²³ theet⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): tomato; คำเมือง (KMN): ma-khia²³ som⁴⁴; ลื้อ (LUE): ba-khao³⁵ sum²¹³; จีน (KN): ma-khao²³ sum⁴⁴; ลาว (LAO): mak³⁵ khia⁴³⁴ som⁴⁴; พวน (PN): ma-den²², ma-len²²; จีนแคะ (HK): fur²¹ khia²⁴; อิมปี (MP): ma³¹ kha³⁵ ʔa³¹ che³⁵; ม้ง (HM): tsɿ²⁴ li²² fuɿ²⁴ lo⁴²; เมี่ยน (MN): mwarj²³² hoo³³ piəw⁴⁵³; ญะ (KM): nthàan cāt; ไปร (PR): phle? khia theet; มัด (ML): phle? khia sat; มลาบรี (MB): --.

มะเขือเทศเครือ /ma-khia³²³ theet⁴² khia³²/ ; อังกฤษ (ENG): vine tomato Lycopersicum esculentum Mill. (Solanaceae); คำเมือง (KMN): ma-khweej⁴³ som⁴⁴; ลื้อ (LUE): ba-khao³⁵ sum²¹³ nooy²²; จีน (KN): ma-khweej⁴¹ sum⁴⁴; ลาว (LAO): mak³⁵ khia⁴³⁴ som⁴⁴ khia²³; พวน (PN): ma-khia²³ puu²², ma-den²² noy⁴¹, ma-len²² noy⁴¹; จีนแคะ (HK): --; อิมปี (MP): ma³³ khwej³¹ ʔa³¹ che³⁵; ม้ง (HM): tsɿ²⁴ li²² fuɿ²⁴ me³³; เมี่ยน (MN): mwarj²³² phoorj⁴⁵³ piəw⁴⁵³; ญะ (KM): nthòr cāt; ไปร (PR): phle? khia set; มัด (ML): phle? khia sat kayh mɔ?, มลาบรี (MB): --.

มะเขือเปราะ /ma-khia³²³ proʔ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): eggplant Solanum (Solanaceae); คำเมือง (KMN): ma-khia²³ phooy³³; ลื้อ (LUE): ba-khao³⁵ phooy²⁴; จีน (KN): ma-khao²³ phoy²²; ลาว (LAO): mak³⁵ khia⁴³⁴ phooy²¹; พวน (PN): ma-khia²³ phoy²²; จีนแคะ (HK): su⁴⁴ khia²⁴; อิมปี (MP): ma³³ kha³⁵ phoi³¹; ม้ง (HM): li²² tsai⁴²; เมี่ยน (MN): tɕia³¹ tɕun³¹; ญะ (KM): nthàan khɿlap; ไปร (PR): phle? khia phoy; มัด (ML): phle? khia khah; มลาบรี (MB): --.

มะเขือพวง /ma-khia³²³ phuəj³²/ ; อังกฤษ (ENG): eggplant Solanum torvum Swartz (Solanaceae); คำเมือง (KMN): ma-khweej⁴³; ลื้อ (LUE): ma-khweej²² moəj³¹;

จีน (KN): ma-khweeŋ⁴¹; ลาว (LAO): mak³⁵ kheeŋ³⁵ maan²¹; พวน (PN): ma-heeŋ⁴¹, ma-khweeŋ⁴¹; จีนแคะ (HK): ɬui⁴² khiə²⁴; อีมาปื (MP): ma³³ khweŋ³¹ tai¹³; ม้ง (HM): tsi²⁴ po²² li²²; เมี่ยน (MN): gim³¹ piəw⁴⁵³; ญะ (KM): nthor; ไปร (PR): phle? ntoor; มัด (ML): phle? hloon; มลาบรี (MB): ple? sem-phuu.

มะแขว่น /ma-khwen²¹/; อังกฤษ (ENG): herb (kind of); คำเมือง (KMN): ma-khwen³³, ma-khen³³; ลื้อ (LUE): ba-kheen²⁴; จีน (KN): ma-khen²²; ลาว (LAO): mak³⁵ kheen²¹; พวน (PN): ma-khen²²; จีนแคะ (HK): mak²¹ khen²¹; อีมาปื (MP): te³¹ ɬi³¹; ม้ง (HM): ɬa⁴⁵ tso⁴⁵; เมี่ยน (MN): ma-kheen²⁴ piəw⁴⁵³; ญะ (KM): mák khéen; ไปร (PR): phle? kheen; มัด (ML): phle? khéen; มลาบรี (MB): kə-yaan.

มะเคือ /ma-diə²¹/; อังกฤษ (ENG): fig; คำเมือง (KMN): ma-diə³³, ma-diə³³ (~ poon³³, ~ kian⁴⁴); ลื้อ (LUE): ba-dəw²⁴; จีน (KN): ma-dəw²²; ลาว (LAO): mak³⁵ diə²¹; พวน (PN): ma-diə²²; จีนแคะ (HK): wu³⁵ fa³⁵ kyo⁴²; อีมาปื (MP): mai³³ lo³¹; ม้ง (HM): tsi²⁴ cə²⁴; เมี่ยน (MN): ɲon³¹ juw²⁴ piəw⁴⁵³; ญะ (KM): trúul (plə? ~); ไปร (PR): phle? khuur; มัด (ML): phle? khyuu; มลาบรี (MB): ple? hleem.

มะนาว /ma-naaw³²/; อังกฤษ (ENG): lime, lemon; คำเมือง (KMN): ma-naaw³⁵; ลื้อ (LUE): mnaaw³¹; จีน (KN): ma-naaw³⁵; ลาว (LAO): mak³⁵ naaw²³; พวน (PN): ma-naaw³⁵; จีนแคะ (HK): son⁴² kam³⁵; อีมาปื (MP): ma³³ nau³¹; ม้ง (HM): tsi²⁴ ma²⁴ no²²; เมี่ยน (MN): piəw³¹ suy³³; ญะ (KM): mák nəaw; ไปร (PR): phle? naaw; มัด (ML): phle? naaw; มลาบรี (MB): ple? mak naaw.

มะปราง /ma-praay³²/; อังกฤษ (ENG): Marian Plum, Bouea macrophylla Griff. (Anacardiaceae); คำเมือง (KMN): ma-phaaŋ²³; ลื้อ (LUE): mphaay³⁵; จีน (KN): ma-phaaŋ²³; ลาว (LAO): mak³⁵ phaaŋ⁴³⁴; พวน (PN): ma-phaaŋ²³; จีนแคะ (HK):

mak²¹ pharj²⁴; อีมปี (MP): ma⁴⁵ pharj³³; ม้ง (HM): tsɿ²⁴ hau⁴² ʃa²¹; เมี่ยน (MN): ma-pharj²⁴ piəw⁴⁵³; ญ (KM): mák pháaŋ, ไปร (PR): phleʔ phaŋ, มัด (ML): phleʔ pháaŋ, มลาบรี (MB): --.

มะพร้าว /ma-phraaw³⁴/, อังกฤษ (ENG): coconut, คำเมือง (KMN): ma-peaw⁴³, ลื้อ (LUE): mpaaw²², จีน (KN): ma-peaw⁴¹, ลาว (LAO): mak³⁵ phaaw³⁵, พวน (PN): ma-phaaw⁴¹, จีนแคช (HK): yai²⁴ tsɿ⁴², อีมปี (MP): ma⁴⁵ pau³³, ม้ง (HM): ma²¹ po⁴², เมี่ยน (MN): tonj³¹ dzonj³³ piəw⁴⁵³, ญ (KM): phrəaw (pléʔ ~), ไปร (PR): phleʔ peaw, มัด (ML): phleʔ plaaw, มลาบรี (MB): braaw.

มะเฟือง /ma-fieŋj³²/, อังกฤษ (ENG): carambola, คำเมือง (KMN): ma-fieŋj³⁵, ma-phiŋj³⁵, ลื้อ (LUE): mfeŋj³¹, จีน (KN): ma-phəŋj³⁵, ma-fəŋj³⁵, ลาว (LAO): mak³⁵ fieŋj²³, พวน (PN): ma-fieŋj³⁵, จีนแคช (HK): yorj²¹ thɔ²⁴, อีมปี (MP): ma⁴⁵ fieŋj³¹, ม้ง (HM): tsɿ²⁴ mplaɿ³³, เมี่ยน (MN): piəw³¹ loŋj³¹, ญ (KM): kɛer (pléʔ ~), ไปร (PR): phleʔ kheer, มัด (ML): phleʔ kheej, มลาบรี (MB): --.

มะไฟ /ma-fay³²/, อังกฤษ (ENG): Baccaurea ramiflora Lour. (Euphorbiaceae), คำเมือง (KMN): ma-fay³⁵, ma-phay³⁵, ลื้อ (LUE): mfay³¹, จีน (KN): ma-fay³⁵, ลาว (LAO): mak³⁵ fay²³, พวน (PN): ma-fay³⁵, จีนแคช (HK): son³⁵ worj²⁴ tan²¹, อีมปี (MP): so³¹ ho³⁵, ม้ง (HM): tsɿ²⁴ pua²¹ lɛ⁴² kau²⁴, เมี่ยน (MN): mlaay³¹ piəw⁴⁵³, ญ (KM): mháal (pléʔ ~), ไปร (PR): phleʔ nchaal, มัด (ML): phleʔ saal, มลาบรี (MB): nɪm-thɔrk.

มะม่วง /ma-muəŋj⁴²/, อังกฤษ (ENG): mango, คำเมือง (KMN): ma-muəŋj³¹, ลื้อ (LUE): mmoorj³³, จีน (KN): ma-moorj³¹, ลาว (LAO): mak³⁵ muəŋj²¹, พวน (PN): ma-muəŋj³¹, จีนแคช (HK): sai²¹, อีมปี (MP): pi³¹ sɿ³¹, ม้ง (HM): tsɿ²⁴ tshai²², เมี่ยน (MN): muəŋj³³ piəw⁴⁵³, ญ (KM): mák mɔ̌əŋ, ไปร (PR): phleʔ seet, มัด

(ML): phle? mñəŋ; มลาปรี (MB): so-leelh.

มะยม /ma-yom³²/ ; อังกฤษ (ENG): star gooseberry, *Phyllanthus acidus* Skeels (Euphorbiaceae); คำเมือง (KMN): ma-pom³⁵; ลื้อ (LUE): ma-yom³¹; จีน (KN): ma-yom³⁵; ลาว (LAO): mak³⁵ pom²³; พวน (PN): ma-pom³⁵; จีนแคะ (HK): yiu³⁵ kam³⁵; อิมปี (MP): ma³³ pom³¹; ม้ง (HM): tsi²⁴ ka²⁴ la⁴² pe³¹; เมี่ยน (MN): ta-sam³³ piəw⁴⁵³; ขมุ (KM): mák yòm; ไปร (PR): phle? pom; มัด (ML): phle? pom; มลาปรี (MB): --.

มะระ /ma-ra³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): bitter melon, *Momordica charantia* Linn. (Cucurbitaceae); คำเมือง (KMN): ma-həet³³; ลื้อ (LUE): ma-la³⁵; จีน (KN): ma-həet⁴⁴; ลาว (LAO): mak³⁵ khi⁴⁴ həet⁴⁴; พวน (PN): ma-la²²; จีนแคะ (HK): khu⁴² kua³⁵; อิมปี (MP): ma³³ hət⁴⁵; ม้ง (HM): di⁴⁵ ia⁴⁵; เมี่ยน (MN): pa-taat²¹ byaaw²³²; ขมุ (KM): mák həet; ไปร (PR): phle? həet; มัด (ML): phle? bya?; มลาปรี (MB): --.

มะระขี้นก /ma-ra³⁴ khi⁴² nok³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): bitter melon, คำเมือง (KMN): ma-hay³³; ลื้อ (LUE): ma-hay²⁴; จีน (KN): ma-hay²²; ลาว (LAO): mak³⁵ hoy²¹; พวน (PN): ma-həet²²; จีนแคะ (HK): fan⁴² jun³⁵ khu⁴² kua³⁵; อิมปี (MP): ma³³ hoi³⁵; ม้ง (HM): di⁴⁵ ia⁴⁵ qu²²; เมี่ยน (MN): pa-taat²¹ jaay²⁴; ขมุ (KM): mák rày; ไปร (PR): phle? həet; มัด (ML): phle? pčot; มลาปรี (MB): --.

มะละกอ /ma-la-koo³²/ ; อังกฤษ (ENG): papaya, คำเมือง (KMN): ma-kuay⁴⁴ teet³¹; ลื้อ (LUE): kooy²¹³ si-paw³¹; จีน (KN): ma-kooy⁴⁴ teet³¹; ลาว (LAO): mak³⁵ hur²¹; พวน (PN): ma-kooy⁴¹ teet³¹; จีนแคะ (HK): muk²¹ kua³⁵; อิมปี (MP): ma³¹ kwe³⁵ tet³³; ม้ง (HM): tsi²⁴ tau⁴⁵ ntō²²; เมี่ยน (MN): diəŋ³¹ kwaa³³; ขมุ (KM): mák hún; ไปร (PR): phle? khway teet; มัด (ML): phle? ka-təet; มลาปรี

(MB): pa-huun.

มะลิ /ma-li³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): jasmine; คำเมือง (KMN): ma-li⁴⁴ (~ cum²³, ~
 สอน⁴³); ลื้อ (LUE): ma-li³³ (doo²⁴ ~), จีน (KN): ma-li⁴⁴ (dook²² ~); ลาว
 (LAO): ma-li⁴⁴; พวน (PN): ma-li²² (doo²² ~); จีนแคะ (HK): lan²⁴ fa³⁵; อิมปี
 (MP): ma³³ li³¹ ʔa³¹ yɛ³³; ม้ง (HM): pə⁴² tʃi³³ qa⁴⁵; เมี่ยน (MN): ley³¹ piəŋ³¹; ญ
 (KM): ʔdook sɔon (raəŋ ~); ไพร (PR): raəŋ ma-liʔ, raəŋ dook sɔon, มัด (ML):
 yaəŋ ma-liʔ; มลาบรี (MB): --.

มะแว้ง /ma-weeŋ³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): Solanum trilobatum (Solanaceae); คำเมือง (KMN):
 ma-khweeŋ⁴³ khom²³; ลื้อ (LUE): mweeŋ²² khum²⁴; จีน (KN): ma-khweeŋ⁴¹
 khom²³; ลาว (LAO): mak³⁵ kheerj³⁵ khom⁴³⁴; พวน (PN): ma-khweeŋ⁴¹
 khom²³; จีนแคะ (HK): khu⁴² mak²¹ khuerj⁴²; อิมปี (MP): ma³³ khweŋ³¹
 khom³³; ม้ง (HM): tsɿ²⁴ po²² ia⁴⁵; เมี่ยน (MN): tɕuu³¹ pu²¹ diŋ³³ piəw⁴⁵³; ญ
 (KM): nthòr cáŋ (pléʔ ~); ไพร (PR): phleʔ ntoor saŋ, มัด (ML): phleʔ hlɔon
 saŋ; มลาบรี (MB): --.

มัด /mat³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to tie, clf. for bundles; คำเมือง (KMN): mat⁴⁴; ลื้อ (LUE):
 mat³³; จีน (KN): mat⁴⁴; ลาว (LAO): mat⁴⁴; พวน (PN): mat²²; จีนแคะ (HK): pə⁴²;
 อิมปี (MP): phi³⁵; ม้ง (HM): pə²⁴; เมี่ยน (MN): pat⁴⁵; ญ (KM): túk; ไพร (PR): suəm,
 มัด (ML): thok; มลาบรี (MB): swak.

มาน /man³²/ ; อังกฤษ (ENG): it; คำเมือง (KMN): man³⁵; ลื้อ (LUE): man³¹; จีน (KN):
 man³⁵; ลาว (LAO): man²³; พวน (PN): man³⁵; จีนแคะ (HK): ki²⁴; อิมปี (MP): ʔa³³
 ɲo³¹; ม้ง (HM): lua³¹, nɛ²²; เมี่ยน (MN): ntaw³¹; ญ (KM): nəa; ไพร (PR): ʔəh;
 มัด (ML): nam; มลาบรี (MB): ʔəh.

มัน₂ /man³²/ ; อังกฤษ (ENG): oil, fat, grease; คำเมือง (KMN): man³⁵, ลื้อ (LUE): man³¹,
 จีน (KN): man³⁵; ลาว (LAO): man²³; พวน (PN): man³⁵; จีนแคะ (HK): phui²¹
 phui²⁴, อิมปี (MP): ʔa³¹ chi³⁵; ม้ง (HM): nqai⁴² tɕ³¹, เมี่ยน (MN): hmey³³, ญ (KM): mɔ̌ɔy, ไปร (PR): khloɲ, มัด (ML): khlon, มลาบรี (MB): mɔ̌ɔy.

มัน₃ /man³²/ ; อังกฤษ (ENG): potato, yam, คำเมือง (KMN): man³⁵, ลื้อ (LUE): man³¹
 (hoo³⁵ ~), จีน (KN): man³⁵, ลาว (LAO): man²³ (huə⁴³⁴ ~), พวน (PN): man³⁵,
 จีนแคะ (HK): ɬu²⁴, อิมปี (MP): mi³¹, ม้ง (HM): qɔ²², เมี่ยน (MN): dooy³¹, ญ (KM):
 kwáay, ไปร (PR): khway (kɛ? ~), มัด (ML): khwaay, มลาบรี (MB): ʔeeʔ.

มันแกว /man³² keew³²/ ; อังกฤษ (ENG): yam-bean; คำเมือง (KMN): man³⁵ keew²³
 la-week³¹, ma-keew²³ la-week³¹, ลื้อ (LUE): man³¹ keew³⁵ la-week³³, จีน
 (KN): man³⁵ keew²³ la-week³¹; ลาว (LAO): man²³ keew²³, พวน (PN): man³⁵
 phaw³⁵, จีนแคะ (HK): kot²¹ ɬu²⁴, อิมปี (MP): ma⁴⁵ po³¹ cwaɪ³⁵, ม้ง (HM): qɔ²²
 tau¹ ntu³¹, เมี่ยน (MN): top²¹ dooy³¹ peeew³¹, ญ (KM): kwáay week, ไปร
 (PR): khway cwaak, มัด (ML): keew la-week, มลาบรี (MB): --.

มันเทศ /man³² theet⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): sweet potato; คำเมือง (KMN): man³⁵ keew²³,
 ลื้อ (LUE): man³¹ keew³⁵, จีน (KN): man³⁵ mɔ̌ɔn³⁵ khay²²; ลาว (LAO): man²³
 theet³⁵, พวน (PN): man³⁵ deer³⁵, จีนแคะ (HK): fan⁴² ɬu²⁴, อิมปี (MP): mɔ̌³¹
 ʔon³⁵, ม้ง (HM): qɔ²² liɛ⁴⁵, เมี่ยน (MN): fan³¹ dooy³¹, ญ (KM): kwáay mèn,
 ไปร (PR): khway teet, มัด (ML): khwaay t̤et, มลาบรี (MB): ʔeeʔ mɔ̌ɔʔ.

มันสำปะหลัง /man³² sam³²³ -pa-lar³²³/ ; อังกฤษ (ENG): cassava, คำเมือง (KMN):
 man³⁵ taar⁴⁴, ลื้อ (LUE): man³¹ taar²¹³, จีน (KN): man³⁵ taar⁴⁴, ลาว (LAO):
 man²³ taar³⁵, พวน (PN): man³⁵ ton³³, man³⁵ taar⁴¹, จีนแคะ (HK): ɬu²⁴ fan⁴²
 ɬu²⁴, อิมปี (MP): ma³¹ tar¹³, ม้ง (HM): qɔ²² nt̤³³, เมี่ยน (MN): diaŋ³¹ dooy³¹,

หมุ (KM): kwáay hóo; ไปร (PR): khway ton; มัด (ML): khwaay lam; มลาบรี (MB): ?ee? laam.

มั่นคง /man⁴² khon³²/ ; อังกฤษ (ENG): stable, firm; คำเมือง (KMN): man⁴⁴; ลื้อ (LUE): man²¹³; จีน (KN): man⁴⁴; ลาว (LAO): man⁴⁴ (~ khon²³); พวน (PN): man³³; จีนแคช (HK): kiun⁴² ku⁴²; อิมปี (MP): man⁴⁵³; ม้ง (HM): tua⁴² kho²⁴; เมียน (MN): Puan⁴⁵³ tsaar²³²; หมุ (KM): mán; ไปร (PR): ken pu?; มัด (ML): hman, mhan; มลาบรี (MB): ko bo pih.

มั่นใจ /man⁴² cay³²/ ; อังกฤษ (ENG): sure, confident, certain; คำเมือง (KMN): nen⁴⁴ cay²³; ลื้อ (LUE): man²¹³ cay³⁵; จีน (KN): man⁴⁴ cay²³; ลาว (LAO): man⁴⁴ caa²³; พวน (PN): man³³ cay³⁵; จีนแคช (HK): sim³⁵ thin²¹; อิมปี (MP): man³³ pe⁴⁵; ม้ง (HM): tua⁴² fia⁴⁵; เมียน (MN): Puan⁴⁵³ hpaw⁴⁵³; หมุ (KM): ?nee nwon; ไปร (PR): ken cay; มัด (ML): hman jiam; มลาบรี (MB): --.

มา /maa³²/ ; อังกฤษ (ENG): to come; คำเมือง (KMN): maa³⁵; ลื้อ (LUE): maa³¹; จีน (KN): maa³⁵; ลาว (LAO): maa²³; พวน (PN): maa³⁵; จีนแคช (HK): lo²⁴; อิมปี (MP): lo⁴⁵³; ม้ง (HM): lo²² (nia²¹ ~), tua⁴² (qhua³³ ~); เมียน (MN): taay³¹; หมุ (KM): röt; ไปร (PR): leh; มัด (ML): to?; มลาบรี (MB): leh.

ม้า /maa³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): horse; คำเมือง (KMN): maa⁴³; ลื้อ (LUE): maa²²; จีน (KN): maa⁴¹; ลาว (LAO): maa³⁵; พวน (PN): maa⁴¹; จีนแคช (HK): ma³⁵; อิมปี (MP): miu³¹, myu³¹; ม้ง (HM): nē²²; เมียน (MN): maa²³²; หมุ (KM): mràŋ; ไปร (PR): pran; มัด (ML): maa; มลาบรี (MB): bran.

มาก /maak⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): much, many; คำเมือง (KMN): nak⁴⁴, laay²³; ลื้อ (LUE): laay³⁵, nak³³; จีน (KN): nak⁴⁴, laay²³; ลาว (LAO): laay⁴³⁴ (mi²³ ~), khak⁴⁴,

haay³⁵ (di²³ ~, seep³⁵ ~); พวน (PN): laay²³; จีนแคช (HK): to³⁵; อีเมปี้ (MP): meu¹³; ม้ง (HM): ntau³³; เมี่ยน (MN): tsham⁴⁵³, hay²²; ขมุ (KM): wòoh; ไปร (PR): dok (?wəy ~), ren; มัด (ML): seʔ; มลาบรี (MB): hlik, hik, hak (~ san), pyaʔ kleh (hik ɲaam hik ~), seʔ (mlaaʔ ~), hik seʔ (mlaaʔ ~).

มากมย /maak⁴² maay³²/; อังกฤษ (ENG): plenty, คำเมือง (KMN): caat³¹ nak⁴⁴, caat³¹ laay²³, sa-paʔ⁴⁴, pa-ləə⁴³ pe-ləə³¹; ลื้อ (LUE): paʔ⁴ ləə²² (mi³¹ phak³⁵ ~); ิ่น (KN): caat³¹ nak⁴⁴, caat³¹ laay²³, pa-ləə³¹ pa-təə²³; ลาว (LAO): laay⁴³⁴ haay³⁵; พวน (PN): caat³¹ laay²³; จีนแคช (HK): to⁴⁴ to³⁵; อีเมปี้ (MP): pa³⁵ ləə³¹; ม้ง (HM): ntau³³ ntau³³; เมี่ยน (MN): tsham⁴⁵³ tiir²²; ขมุ (KM): wòh-wòh; ไปร (PR): pa-ləə pa-təə, ma-ɲaay dok, มัด (ML): pə-ləə pa-təə, (?uuy) seʔ (?uuy) nak, มลาบรี (MB): hik seʔ hik naay, ki-bee ki-syrr.

ม่าน /maan⁴²/; อังกฤษ (ENG): curtain, คำเมือง (KMN): phaa⁴⁴ maan⁴⁴, phaa⁴⁴ kar⁴⁴; ลื้อ (LUE): phaa²¹³ kar²¹³; ิ่น (KN): phaa⁴⁴ maan⁴⁴; ลาว (LAO): phaa⁴⁴ kar³⁵; พวน (PN): phaa³³ kar⁴¹; จีนแคช (HK): pu⁴² liəm²⁴, mi³⁵ (mun³⁵ ~); อีเมปี้ (MP): man¹³, pha¹³ kar¹³; ม้ง (HM): ntau⁴⁵ tha²⁴ (~ qhə²⁴ tja²²); เมี่ยน (MN): diə³¹ geʔ⁴⁵; ขมุ (KM): phaa kəŋ; ไปร (PR): ntooy kar, มัด (ML): ceh pha-maan, มลาบรี (MB): pha-ceet prrr.

ม้าม /maam³⁴/; อังกฤษ (ENG): spleen, คำเมือง (KMN): maam⁴³, mem⁴³; ลื้อ (LUE): mem²²; ิ่น (KN): mem⁴¹; ลาว (LAO): mem³⁵; พวน (PN): mem⁴¹; จีนแคช (HK): pi⁴; อีเมปี้ (MP): ?i³¹ phe³⁵; ม้ง (HM): po³³, tu²² po³³; เมี่ยน (MN): paan⁴⁵³; ขมุ (KM): pəan; ไปร (PR): nteek; มัด (ML): paan; มลาบรี (MB): ?deek.

มิก /mit³⁴/; อังกฤษ (ENG): entirely (submerged), คำเมือง (KMN): cup³⁵; ลื้อ (LUE): ten³⁵ tik³⁵ (pi³⁵ pa-tu³⁵ ~), ิ่น (KN): teep³¹ (hap³⁵ par²² tu²³ hi⁴⁴ man³⁵

~); ลาว (LAO): ceep⁴⁴; พวน (PN): teep³¹; จีนแคช (HK): ku⁴² (~ set²¹); อีเมปี้ (MP): nɕi¹³ (chɕi³⁵ ~); ม้ง (HM): plɔ⁴² ntaɪ²²; เมี่ยน (MN): muet⁴⁵; ขมุ (KM): sɪt; ไปร (PR): khet ɲar; มัด (ML): sut (thoɔt ~); มลาบรี (MB): ʔa kec (saat thec ~).

มี /miɪ³²/ ; อังกฤษ (ENG): to have, to possess; คำเมือง (KMN): miɪ³⁵; ลื้อ (LUE): miɪ³¹; ิ่น (KN): miɪ³⁵; ลาว (LAO): miɪ²³; พวน (PN): miɪ³⁵; จีนแคช (HK): yiu³⁵; อีเมปี้ (MP): cɔ³⁵; ม้ง (HM): muə⁴²; เมี่ยน (MN): maay³¹; ขมุ (KM): ʔáh; ไปร (PR): ʔwoy; มัด (ML): ʔuuy; มลาบรี (MB): pɾɾɾʔ.

มีด /miɪt⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): knife; คำเมือง (KMN): miɪt³¹; ลื้อ (LUE): miɪt³³; ิ่น (KN): miɪt³¹; ลาว (LAO): miɪt³⁵; พวน (PN): miɪt³¹; จีนแคช (HK): to³⁵; อีเมปี้ (MP): meɯ³³ nɕi³⁵; ม้ง (HM): tɕia²¹; เมี่ยน (MN): dzu²¹; ขมุ (KM): mɪt; ไปร (PR): mit; มัด (ML): nat; มลาบรี (MB): toʔ.

มีดโกน /miɪt⁴² koon³²/ ; อังกฤษ (ENG): razor; คำเมือง (KMN): miɪt³¹ koon²³; ลื้อ (LUE): miɪt³³ to³³; miɪt³³ koon³⁵; ิ่น (KN): miɪt³¹ koon²³; ลาว (LAO): miɪt³⁵ koon²³; พวน (PN): miɪt³¹ to³⁵; จีนแคช (HK): the⁴² to³⁵; อีเมปี้ (MP): mi³¹ kon³³; ม้ง (HM): chai³³; เมี่ยน (MN): they³¹ too³³; ขมุ (KM): mɪt khuut; ไปร (PR): mit khuut; มัด (ML): nat kɔn; มลาบรี (MB): --.

มีง /mɪŋ³²/ ; อังกฤษ (ENG): you (intimate, impolite); คำเมือง (KMN): mɪŋ³⁵; ลื้อ (LUE): mɪŋ³¹; ิ่น (KN): mɪŋ³⁵; ลาว (LAO): mɪŋ²³; พวน (PN): mɪŋ³⁵; จีนแคช (HK): ju²⁴; อีเมปี้ (MP): no³⁵; ม้ง (HM): ko⁴²; เมี่ยน (MN): moɯ³¹; ขมุ (KM): yɛʔ; ไปร (PR): mah; มัด (ML): mah; มลาบรี (MB): meh.

มีน (~ หัว) /mɪn³² (~ hua³²³)/ ; อังกฤษ (ENG): fuddled, dopey; คำเมือง (KMN): maw³⁵ hua²³, nak³⁵ (~ hua²³) tɪk⁴⁴ kɪk⁴⁴; ลื้อ (LUE): maw³¹ hoo³⁵ (~ khay³³

haak³³); จีน (KN): maw³⁵ hoo²³; ลาว (LAO): maw²³ huo⁴³⁴; พวน (PN): maw³⁵ huo²³; จีนแคะ (HK): theu²⁴ fun²⁴; อีเมปี้ (MP): ɿu³¹ ɿ³¹ wɿ¹³; ม้ง (HM): ua³³ vɔ⁴² ua³³ via³¹; เมี่ยน (MN): win³³; ขมุ (KM): wɿit mɔŋ, ไปร (PR): maw kiʔ, มัด (ML): wɿit (kiʔ) wɿit (kɔol), มลาบรี (MB): thoŋ-ŋɔɔr glɿrʔ.

มืด /mɿt⁴²/, อังกฤษ (ENG): dark; คำเมือง (KMN): mɿt³¹, ลื้อ (LUE): mɿt³³, จีน (KN): mɿt³¹, ลาว (LAO): mɿt³⁵, พวน (PN): mɿt³¹, จีนแคะ (HK): ʔam⁴², อีเมปี้ (MP): ʔa³³ khwi³¹ khwi³⁵; ม้ง (HM): tʃau²² ntu⁴²; เมี่ยน (MN): mwarʔ⁴; ขมุ (KM): lɿŋɿ, ไปร (PR): mɔɔŋ, มัด (ML): kiəl, มลาบรี (MB): thəl-diil.

มือ /mɿ³²/, อังกฤษ (ENG): hand; คำเมือง (KMN): mɿ³⁵, ลื้อ (LUE): mɿ³¹, จีน (KN): mɿ³⁵, ลาว (LAO): mɿ²³, พวน (PN): mɿ³⁵, จีนแคะ (HK): ɕiu⁴²; อีเมปี้ (MP): la³¹ phu³⁵; ม้ง (HM): tɕ²²; เมี่ยน (MN): puə²³²; ขมุ (KM): tiʔ, ไปร (PR): thii, มัด (ML): thii, มลาบรี (MB): tiiʔ.

มุง /muŋ³²/, อังกฤษ (ENG): to roof; คำเมือง (KMN): muŋ³⁵ (~ hɛn³⁵); ลื้อ (LUE): muŋ³¹ (~ hɛn³¹, ~ laŋ³⁵ khaa³¹); จีน (KN): muŋ³⁵ (~ hɛn³⁵); ลาว (LAO): muŋ²³ (~ hɛn²³); พวน (PN): muŋ³⁵ (~ hɛn³⁵); จีนแคะ (HK): koi⁴² wuk²¹ (~ tuŋ⁴²); อีเมปี้ (MP): ki³⁵ (ʔi⁴⁵ ~), ม้ง (HM): vɔ²⁴ tʃe²⁴; เมี่ยน (MN): kom⁴⁵³ (~ pyaw⁴⁵³); ขมุ (KM): tɔɔk (~ khàŋ); ไปร (PR): thim (~ ciŋ); มัด (ML): thim (~ tən), มลาบรี (MB): grɿp (~ geŋ).

มุง₂ (~ ฎ) /muŋ³² (~ duu³² ʔ/, อังกฤษ (ENG): to crowd around; คำเมือง (KMN): phɔɔ³³ nak⁴⁴; ลื้อ (LUE): muŋ³¹ phɔɔ²⁴; จีน (KN): muŋ³⁵ nak³⁵, phɔɔ²² nak³⁵; ลาว (LAO): hum⁴⁴ bəŋ²¹; พวน (PN): muŋ³⁵ bəŋ²²; จีนแคะ (HK): wui²⁴ khon⁴²; อีเมปี้ (MP): meui¹³ tʃi¹³; ม้ง (HM): ɟiʃau²⁴; เมี่ยน (MN): wey³¹ marʔ²; ขมุ (KM): mɿuuc, ไปร (PR): rum ʔɔɔŋ, มัด (ML): ɟɔŋ ɟɔɔy, มลาบรี (MB): lɿŋ hm uʔ lɿŋ ɟum.

มุ่ง /murj⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to aim for; คำเมือง (KMN): tarj⁴⁴ naa⁴⁴; ลื้อ (LUE): pay³³ tarj³¹ naa²¹³; ขึ้น (KN): tarj⁴⁴ naa⁴⁴ (~ tarj⁴⁴ taa²³); ลาว (LAO): tarj⁴⁴ naa⁴⁴; tarj⁴⁴ caa²³; พวน (PN): tarj⁴¹ naa³³; จีนแคช (HK): tshit⁴⁴ harj²⁴; อิมปี (MP): tarj³³ na¹³; ม้ง (HM): so³³ jɿtarj²¹; เมี่ยน (MN): huurj²⁴ daarj²²; ขมุ (KM): phaaaw; ไปร (PR): ɲup rər; มัด (ML): cak ʔua mat; มลาบรี (MB): lwat (~ jak).

มุ้ง /murj³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): mosquito net; คำเมือง (KMN): murj⁴³ sut³⁵; ลื้อ (LUE): sut³⁵ (kaarj³⁵ ~); ขึ้น (KN): sut³⁵; ลาว (LAO): sut³⁵; พวน (PN): sut³⁵; จีนแคช (HK): mun⁴² tshu²⁴; อิมปี (MP): su⁴⁵; ม้ง (HM): vi⁴² tʃa²¹; เมี่ยน (MN): murj³¹ tarj²⁴; ขมุ (KM): mùŋ; ไปร (PR): murj (kheŋ ~); มัด (ML): murj; มลาบรี (MB): murj.

มุด /mut³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to pass through (a low opening); คำเมือง (KMN): loot³¹ pay³⁵; ลื้อ (LUE): bun²⁴ (~ khaw²¹³ pay³⁵); ขึ้น (KN): bun²² (~ khaw⁴⁴ sut³⁵); ลาว (LAO): loot³⁵; พวน (PN): loot³¹ (~ hoo⁴¹), bun²² haw³³ (~ sut³⁵); จีนแคช (HK): phə²⁴ kuə⁴²; อิมปี (MP): lo³³ mǝ¹³; ม้ง (HM): ŋka³¹ qa⁴⁵ tsa³¹; เมี่ยน (MN): mey³³ dʒa²²; ขมุ (KM): lèc; ไปร (PR): kuut rər; มัด (ML): ɲuuk; มลาบรี (MB): blak leh ʔak klɛy.

มุม /mum³²/ ; อังกฤษ (ENG): corner (as of a roof); คำเมือง (KMN): ceŋj³³ (~ hien³⁵), liəm³¹ (~ to²⁴); ลื้อ (LUE): ceerj²⁴ (~ haən³¹, ~ faa³⁵); ขึ้น (KN): ceerj²² (~ haən³⁵, ~ to²⁴); ลาว (LAO): ceerj²¹ (~ hien²³), mum²³, liəm²¹ (~ to²⁴); พวน (PN): ceerj²² (~ hien³⁵); จีนแคช (HK): kək²¹ (wuk²¹ ~, tsək²¹ ~); อิมปี (MP): ʔa³¹ ceŋj³⁵ (ʔa³³ no³¹ ~), ʔa³¹ cɿ³⁵; ม้ง (HM): kau²¹ (~ tʃe²⁴, ~ tʃɔ⁴²); เมี่ยน (MN): ko²⁴ (pyaw³¹ ~, tia³¹ ~); ขมุ (KM): ca-mòom (~ khàan); ไปร (PR): ceŋ (~ to²), cək cək (~ luk); มัด (ML): cɛŋ (~ kien); มลาบรี (MB): dɛɛl.

มูก /muuk⁴²/, อังกฤษ (ENG): mucus; คำเมือง (KMN): muuk³¹, ลื้อ (LUE): khi²¹³ muuk³³; จีน (KN): khi⁴⁴ muuk³¹; ลาว (LAO): khi⁴⁴ muuk³⁵; พวน (PN): khi³³ muu³¹; จีนแคะ (HK): thi³⁵; อิมปี (MP): ʔa³¹ tɕ³¹ ʔa³¹ lɕ⁴⁵; ม้ง (HM): tɕi³¹; เมี่ยน (MN): byut²¹; ขมุ (KM): pih ntúur, ไปร (PR): pɕhur (~ muh); มัด (ML): phuay moh, thɕn (ʔiɕk kayh ~), มลาบรี (MB): glɐʔ hɐrk glɐʔ mar.

เมฆ /meek⁴²/, อังกฤษ (ENG): cloud; คำเมือง (KMN): faa⁴⁴, ลื้อ (LUE): faa²¹³, จีน (KN): khi⁴⁴ faa⁴⁴; ลาว (LAO): khi⁴⁴ faa³⁵; พวน (PN): fio²²; จีนแคะ (HK): yun²⁴; อิมปี (MP): fɕ¹³, fɕ¹³ ʔa³¹ pon⁴⁵; ม้ง (HM): hua⁴⁵; เมี่ยน (MN): mɔw²²; ขมุ (KM): pɕut, ไปร (PR): bot, มัด (ML): bot (~ kayh ɲul), มลาบรี (MB): kuup.

เม็ก /met³⁴/, อังกฤษ (ENG): seed, kernel, grain; คำเมือง (KMN): met⁴⁴, ken³³, ลื้อ (LUE): met³³ (~ khaw²¹³, ~ ɲaa³¹), keen²⁴ (~ ma-naaw³¹, ~ ba-ʔoo³⁵), จีน (KN): met⁴⁴, ken²² (~ lam³⁵ yay³⁵); ลาว (LAO): keen²¹; พวน (PN): keen²² (~ ma-muɔŋ³¹), จีนแคะ (HK): kai⁴²; อิมปี (MP): cɿ⁴⁵, ʔa³¹ cɿ⁴⁵; ม้ง (HM): tɕi³³ (i⁴⁵ ~ po⁴⁵ ki²²), lu⁴⁵ (i⁴⁵ ~ nɔ⁴⁵ tau²¹); เมี่ยน (MN): ɲan³¹ (piɔw³¹ ~), ɲim³³ (lay³¹ ~); ขมุ (KM): klɔwɲ, ไปร (PR): khlwan, มัด (ML): leʔ, มลาบรี (MB): keen.

เม่น /men⁴²/, อังกฤษ (ENG): porcupine; คำเมือง (KMN): men⁴⁴, ลื้อ (LUE): min²¹³, จีน (KN): men⁴⁴, ลาว (LAO): men⁴⁴, พวน (PN): men³³, จีนแคะ (HK): ho²¹ tɕu³⁵; อิมปี (MP): hu³³ phu³⁵; ม้ง (HM): tɕau³¹; เมี่ยน (MN): diən³¹ dzey²²; ขมุ (KM): réʔ, ไปร (PR): ree; มัด (ML): sii, soɕ; มลาบรี (MB): ʔdooʔ ʔɔɔn, ʔdooʔ kleh.

เมา /maw³²/, อังกฤษ (ENG): drunk, intoxicated; คำเมือง (KMN): maw³⁵, ลื้อ (LUE): maw³¹, จีน (KN): maw³⁵, ลาว (LAO): maw²³, พวน (PN): maw³⁵, จีนแคะ (HK): tsui⁴²; อิมปี (MP): yɕ¹³ (cɔ³³ phi⁴⁵³ ~), ม้ง (HM): qhau³¹; เมี่ยน (MN): kwin³³,

ขมุ (KM): phàaŋ, ไพร (PR): sa-ɲoor (~ puuc), มัด (ML): wiit (~ puut, ~ thih);
มลาบรี (MB): the-ŋoor glɔʔ ɲin-raaʔ.

เมีย /miə³²/ ; อังกฤษ (ENG): wife; คำเมือง (KMN): miə³⁵; ลื้อ (LUE): mee³¹; จีน (KN): mee³⁵; ลาว (LAO): miə²³; พวน (PN): miə³⁵; จีนแคะ (HK): pu⁴² ɲoŋ³⁵; อิมปี่ (MP): kho³¹ mo³³; ม้ง (HM): tu²² po⁴² ɲia²¹; เมี่ยน (MN): ɲaw⁴⁵³; ขมุ (KM): ŋkɔʔ; ไพร (PR): ɲyah; มัด (ML): ɲiaɬ; มลาบรี (MB): ɲak myɬɬɬ.

เมียง /miəŋ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): fermented leaves of wild tea plants; คำเมือง (KMN): miəŋ⁴⁴; ลื้อ (LUE): meerɲ¹³; จีน (KN): meerɲ⁴⁴; ลาว (LAO): miəŋ⁴⁴; พวน (PN): miəŋ³³; จีนแคะ (HK): lu⁴⁴ tsha²⁴ yap⁴⁴; อิมปี่ (MP): mi³⁵; ม้ง (HM): mɛ²⁴; เมี่ยน (MN): dɔɔm³³ tsaa³¹; ขมุ (KM): miəŋ; ไพร (PR): miəŋ; มัด (ML): mhiəŋ, hieŋ; มลาบรี (MB): myaŋ.

เมือก /mɛək⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): slime; คำเมือง (KMN): mɛək³¹; ลื้อ (LUE): mɛək³³; จีน (KN): yaarɲ³⁵ (~ paa²³); ลาว (LAO): yaarɲ³ (~ paa²³); พวน (PN): yaarɲ³⁵; จีนแคะ (HK): ye²⁴, ye²¹ ye²⁴; อิมปี่ (MP): klɪ¹³; ม้ง (HM): kua³³ mɲua³³; เมี่ยน (MN): byun²³²; ขมุ (KM): ɲək ɲiɪr; ไพร (PR): sa-moʔ (~ khaa); มัด (ML): ciɪw; มลาบรี (MB): ɟɪr-laac.

เมือง /miəŋ³²/ ; อังกฤษ (ENG): town, city; คำเมือง (KMN): miəŋ³⁵, ɲay³⁵ wiəŋ³⁵; ลื้อ (LUE): ween³¹, mɛəŋ³¹; จีน (KN): ween³⁵; ลาว (LAO): wiəŋ²³; พวน (PN): wiəŋ³⁵; จีนแคะ (HK): wu⁴²; อิมปี่ (MP): cu⁴⁵ phy³³; ม้ง (HM): mɔ̃²²; เมี่ยน (MN): muŋ⁴⁵³; ขมุ (KM): mɛəŋ; ไพร (PR): mɛəŋ (rər tak ~); มัด (ML): miəŋ (cuu saʔ ~); มลาบรี (MB): kwar (jak ~).

เมื่อย /miəy⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): stiff (of muscles); คำเมือง (KMN): mɛəy³¹; ลื้อ (LUE):

məy³³; จีน (KN): məy³¹; ลาว (LAO): miəy²¹; พวน (PN): ʔit³⁵, məy³¹; จีนแคช (HK): son³⁵; อิมปี (MP): plj³⁵; ม้ง (HM): li²¹; เมียน (MN): khəw⁴⁵³; ขมุ (KM): m̥əy, ไปร (PR): ŋkhoo, มัด (ML): hpəy (~ pa-tak); มลาบรี (MB): praam.

เมื่อไร /mɔ̃⁴² ray³²/; อังกฤษ (ENG): when; คำเมือง (KMN): ma-day³⁵; ลื้อ (LUE): yaam³¹ nay³⁵; จีน (KN): məɔ³¹ day³⁵, mə-day³⁵; ลาว (LAO): mi³⁵ daɔ²³; พวน (PN): ma-ləɔ²³; จีนแคช (HK): li⁴² ɕi²⁴; อิมปี (MP): kho³¹ mɔ³⁵; ม้ง (HM): thaɯ¹ ti³¹; เมียน (MN): tsioŋ³¹ haay²⁴ (~ taay³¹), haɯ⁴⁵ tsan²² (~ dzuən²⁴); ขมุ (KM): jəam m̥əɔʔ, ไปร (PR): jiam naa (leh ~); มัด (ML): jaam naa; มลาบรี (MB): tal ʔdrɔ.

แม่ /mɛɛ⁴²/; อังกฤษ (ENG): mother; คำเมือง (KMN): mee³¹; ลื้อ (LUE): mee³³; จีน (KN): mee³¹; ลาว (LAO): mee²¹; พวน (PN): mee³¹; จีนแคช (HK): mɛ³⁵; อิมปี (MP): ʔa³¹ mɔ³³; ม้ง (HM): niɔ²¹; เมียน (MN): maɔ²²; ขมุ (KM): m̥əʔ, ไปร (PR): mee, มัด (ML): məy; มลาบรี (MB): mɛɛʔ, ʔak ʔuuy.

แม่ไก่ /mɛɛ⁴² kay²¹/; อังกฤษ (ENG): hen; คำเมือง (KMN): mee³¹ kay³³; ลื้อ (LUE): mee³³ kay²⁴; จีน (KN): mee³¹ kay²²; ลาว (LAO): kay²¹ mee²¹; พวน (PN): mee³¹ kay²²; จีนแคช (HK): ke⁴⁴ ma²⁴; อิมปี (MP): wɔ³³ mɔ³³; ม้ง (HM): po⁴² qai⁴⁵; เมียน (MN): tɕay³¹ jay²³²; ขมุ (KM): m̥əʔ ʔiər, ไปร (PR): mee kay; มัด (ML): məy ʔiər; มลาบรี (MB): ʔuuy sir-keen.

แม่เต่า /mɛɛ⁴² thaw⁴²/; อังกฤษ (ENG): aged woman; คำเมือง (KMN): mee³¹ thaw⁴⁴; ลื้อ (LUE): mee³³ thaw²¹³; จีน (KN): mee³¹ ʔuy⁴¹; ลาว (LAO): mee²¹ ʔuy³⁵; พวน (PN): mee³¹ looŋ³³; จีนแคช (HK): lo⁴² ʔa⁴⁴ ma⁴²; อิมปี (MP): me³¹ thaɯ³³ mɔ³³; ม้ง (HM): po³¹ lau²²; เมียน (MN): mkur²⁴; ขมุ (KM): yəʔ thaw; ไปร (PR): mee coŋ; มัด (ML): məy byeh; มลาบรี (MB): yaaʔ sa kam-ruus.

แม่น้ำ /mee⁴² naam³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): river; คำเมือง (KMN): mee³¹ nam⁴³, nam⁴³ mee³¹ (~ naan³¹); ลื้อ (LUE): mee³³ nam²²; ิ่น (KN): mee³¹ nam⁴¹; mee³¹ taa³¹; ลาว (LAO): mee²¹ nam³⁵; พวน (PN): mee³¹ nam⁴¹; จีนแคช (HK): khe³⁵ qai⁴²; อิมปี (MP): ʔi³³ khlo⁴⁵³; ม้ง (HM): de⁴² lo⁴²; เมียน (MN): tom³¹ do⁴⁵; ญ (KM): məʔ ʔom, ไพร (PR): nɔɔk cɔŋ, มัด (ML): kwaŋ sɔk, มลาบรี (MB): wɔrk ʔdiŋ.

แม่เบี้ย /mee⁴² bia⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): hood (of a snake); คำเมือง (KMN): bia⁴⁴; phəɔ³¹ khoo³⁵; ลื้อ (LUE): mee³³ bee²¹³; ิ่น (KN): khoo³⁵ pi³⁵; ลาว (LAO): peə²³ khoo²³ (~ ʔoo⁴⁴); พวน (PN): khoo³⁵ pi³⁵; จีนแคช (HK): --; อิมปี (MP): --; ม้ง (HM): nɪhua²⁴ tsɔ⁴⁵ (na⁴⁵ ~); เมียน (MN): bee³³ tɕaaj³³; ญ (KM): myðar, ไพร (PR): cəɾ tɔl; มัด (ML): ŋɔɔk ʔee pi, มลาบรี (MB): pi-l-piip.

แม่ผัว /mee⁴² phua³²³/ ; อังกฤษ (ENG): woman's mother-in-law; คำเมือง (KMN): mee³¹ phua²³; ลื้อ (LUE): mee³³ phoo³⁵; ิ่น (KN): mee³¹ phoo²³; ลาว (LAO): mee²¹ phua⁴³⁴; พวน (PN): mee³¹ phua²³; จีนแคช (HK): ka⁴² ɲɔŋ³⁵; อิมปี (MP): ko³¹ pho³¹ lɔ³³ ʔa³¹ mo³³; ม้ง (HM): nia²¹ po³¹; เมียน (MN): maa³¹ puə²²; ญ (KM): məʔ khleʔ, ไพร (PR): mee khlon, มัด (ML): məy ʔɔɔŋ, มลาบรี (MB): ɟlan di mɔrkʔ.

แม่ผาย /mee⁴² yaay³²/ ; อังกฤษ (ENG): man's mother-in-law; คำเมือง (KMN): mee³¹ yaay³⁵, mee³¹ mia³⁵; ลื้อ (LUE): mee³³ mee³¹; ิ่น (KN): mee³¹ mee³⁵; ลาว (LAO): mee²¹ yaay²³; พวน (PN): mee³¹ mia³⁵; จีนแคช (HK): tɕja⁴² pho²⁴; อิมปี (MP): kho³¹ mo³³ la³¹ ʔa³¹ mo³³; ม้ง (HM): nia²¹ tai²²; เมียน (MN): maa³¹ tia⁴⁵³; ญ (KM): məʔ ŋkɔʔ, ไพร (PR): mee thaw, มัด (ML): məy naay, มลาบรี (MB): myrk di mɔrkʔ.

แม่ร้าง /mee⁴² raaj³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): divorced woman; คำเมือง (KMN): mee³¹ haaj⁴³; ลื้อ (LUE): mee³³ haaj²²; จีน (KN): mee³¹ haaj⁴¹; ลาว (LAO): mee²¹ haaj³⁵; พวน (PN): mee³¹ haaj⁴¹; จีนแคะ (HK): yi⁴² wu³⁵ sjɔŋ³⁵ xiət²¹; อิมปี (MP): me³¹ lɔŋ³³; ม้ง (HM): po⁴² tjaʊ⁴², ŋkau⁴² fa³³; เมี่ยน (MN): ʔaw³¹ ley³¹; ขมุ (KM): məʔ hɔaŋ, ไปร (PR): mee haaj, มล (ML): məy yaaj, มลาบรี (MB): yaaʔ raam, ya-raam.

แม่เลี้ยง /mee⁴² liaŋ³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): stepmother; คำเมือง (KMN): mee³¹ naa⁴³; ลื้อ (LUE): mee³³ naa²²; จีน (KN): mee³¹ naa⁴¹; ลาว (LAO): mee²¹ naa³⁵, mee²¹ liaŋ³⁵; พวน (PN): mee³¹ naa⁴¹; จีนแคะ (HK): heu²¹ mu³⁵; อิมปี (MP): ʔa³¹ mo³³ yo⁴³; ม้ง (HM): mia²¹ tʃhia⁴⁵; เมี่ยน (MN): maa³¹ fay²⁴; ขมุ (KM): məʔ liaŋ, ไปร (PR): mee sɿp, มล (ML): məy naa, มลาบรี (MB): ʔuuy kir-laay, ʔuuy ri-l-ler.

แม่สื่อ /mee⁴² si²¹/ ; อังกฤษ (ENG): matchmaker; คำเมือง (KMN): mee³¹ si³³; ลื้อ (LUE): saay³⁵ tooy³¹ (pin³⁵ ~ hɿ²¹³); จีน (KN): naa⁴⁴ maa⁴¹, saay²³ tooy³⁵; ลาว (LAO): mee²¹ si²¹; พวน (PN): saay²³ tooy³⁵; จีนแคะ (HK): mɔ²¹ pin³⁵; อิมปี (MP): cho⁴⁵ cu⁴⁵ kwɔi³⁵; ม้ง (HM): tu²² hau⁴⁵, tu²² tsɿ²⁴ lu²²; เมี่ยน (MN): mui³¹ mien³¹; ขมุ (KM): məʔ si, ไปร (PR): ʔah ʔaŋ too ʔoon, มล (ML): məy theʔ, มลาบรี (MB): --.

แม่หม้าย /mee⁴² maay⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): widow; คำเมือง (KMN): mee³¹ maay⁴⁴; ลื้อ (LUE): mee³³ maay²¹³; จีน (KN): mee³¹ maay⁴⁴; ลาว (LAO): mee²¹ maay⁴⁴; พวน (PN): mee³¹ maay³³; จีนแคะ (HK): ku⁴² wu²¹; อิมปี (MP): me³¹ mai³⁵; ม้ง (HM): po⁴² ntsua²¹; เมี่ยน (MN): ʔaw³¹ kwaa⁴⁵³; ขมุ (KM): məʔ mɔay, ไปร (PR): mee maay, มล (ML): məy hmaay, มลาบรี (MB): yaaʔ yal, ya-yal.

แมงกาว่าง /meerj³² kwaarj²¹/ ; อังกฤษ (ENG): Xylotrupes gideon (Dynastidae); คำเมือง (KMN): meerj³⁵ kwaarj³³, meerj³⁵ khaam³⁵; ลื้อ (LUE): meerj³¹ kwarj²⁴; จีน (KN): meerj³⁵ kwaarj²³; ลาว (LAO): meerj²³ khaam²³; พวน (PN): kuarj²²; จีนแคช (HK): kuarj²¹ tshurj²⁴; อิมปี (MP): cu³¹ sj³³; ม้ง (HM): ka⁴⁵ pu⁴² nu³¹; เมี่ยน (MN): ta⁷⁴⁵ koo²² keerj³³; ขมุ (KM): mɲɛh, ŋkum; ไปร (PR): ŋkum toot; มัด (ML): meenj khaam; มลาบรี (MB): kəm-laay.

แมงคาเรือง /meerj³² khaa³² riəj³²/ ; อังกฤษ (ENG): luminous wood-house, Geophilus (Geophilidae); คำเมือง (KMN): meerj³⁵ borj⁴⁴ pham⁴⁴; ลื้อ (LUE): meerj³¹ burj²¹³ phom³⁵; จีน (KN): meerj³⁵ borj⁴⁴ phom⁴⁴; ลาว (LAO): meerj²³ borj³⁵ pham⁴⁴; พวน (PN): meerj³⁵ borj⁴¹ len³⁵; จีนแคช (HK): mo⁴⁴ tshurj²⁴; อิมปี (MP): phgm¹³; ม้ง (HM): ka⁴⁵ mplaɪ³³; เมี่ยน (MN): keerj³¹ pyee³¹ tshuat²¹ taw²³²; ขมุ (KM): phram; ไปร (PR): tham; มัด (ML): meenj pham; มลาบรี (MB): rɛɛ.

แมงคา /meerj³² daa³²/ ; อังกฤษ (ENG): water bug; คำเมือง (KMN): meerj³⁵ daa³⁵; ลื้อ (LUE): meerj³¹ daa³⁵; จีน (KN): meerj³⁵ daa³⁵; ลาว (LAO): meerj²³ daa²³; พวน (PN): meerj³⁵ daa³⁵; จีนแคช (HK): kui⁴² fa⁴⁴ xiam³⁵; อิมปี (MP): merj³¹ dg³³; ม้ง (HM): ka⁴⁵ tɕau²² de⁴²; เมี่ยน (MN): ɣuəm³¹ keerj³³; ขมุ (KM): mɛɛŋ ɣdaa, mɛɛŋ ɣnda; ไปร (PR): ɲchəŋ ɲwak; มัด (ML): meenj daa; มลาบรี (MB): --.

แมงป่อง /meerj³² porj²¹/ ; อังกฤษ (ENG): scorpion (small kind); คำเมือง (KMN): meerj³⁵ porj³³; ลื้อ (LUE): meerj³¹ porj²⁴; จีน (KN): meerj³⁵ porj²²; ลาว (LAO): meerj²³ moot³⁵ ɲoy³⁵; พวน (PN): meerj³⁵ porj²²; จีนแคช (HK): xiat²¹ tsɛ⁴²; อิมปี (MP): merj³¹ porj³⁵; ม้ง (HM): tɕau⁴⁵ tɕi²² te⁴⁵ me³³; เมี่ยน (MN): tsiaɸ²¹ ɲee²² daarj³¹; ขมุ (KM): mɛɛŋ pɔɔŋ; ไปร (PR): pɔɔŋ ɣit; มัด (ML): meenj pɔɔŋ; มลาบรี (MB): mok-ɣbok ɣay-taak.

แมงป่องข้าง /meerj³² porj²¹ chaarj³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): scorpion (big kind); คำเมือง (KMN): meerj³⁵ waw³⁵; ลื้อ (LUE): meerj³¹ waaw³¹; ขึ้น (KN): meerj³⁵ waaw³⁵; ลาว (LAO): meerj²³ maw³⁵ paa²¹, meerj²³ paa²³; พวน (PN): meerj³⁵ waaw³⁵; จีนแคะ (HK): thai²¹ xiet²¹ tsɿ⁴²; อิมปี้ (MP): merj³¹ wau³⁵; ม้ง (HM): tɕau⁴⁵ tɕi²² te⁴⁵ lo⁴²; เมี่ยน (MN): keerj³¹ gim³¹ ɲorj³¹; ขมุ (KM): mɛɛŋ wàaw; ไปร (PR): poɔŋ coŋ; มล (ML): meerj waw; มลาบรี (MB): mok-ʔbok ʔdiŋ.

แมงมุม /meerj³² mum³²/ ; อังกฤษ (ENG): spider; คำเมือง (KMN): meerj³⁵ kam²³ poorj⁴³, meerj³⁵ kam²³ purj⁴³; ลื้อ (LUE): meerj³¹ kam³⁵ poorj²²; ขึ้น (KN): meerj³⁵ kam²² poorj⁴¹; ลาว (LAO): meerj²³ mum²³; พวน (PN): meerj³⁵ kam²² poorj⁴¹; จีนแคะ (HK): ti⁴² tu³⁵; อิมปี้ (MP): ʔa³¹ mɛ³³ chu³³ lɿ³⁵; ม้ง (HM): ka⁴⁵ lau³¹ ʃa⁴⁵; เมี่ยน (MN): ka-pɔɔ²²; ขมุ (KM): ɲwəʔ; ไปร (PR): pɔɔk; มล (ML): meerj kha-piək~ sa-piək; มลาบรี (MB): bam-bwaay.

แมงลัก /meerj³² lak³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): sweet basil, Ocimum canum Sims (Labiatae); คำเมือง (KMN): phak³⁵ kom⁴⁴ koo³¹; ลื้อ (LUE): phak³⁵ kom²² koo³³; ขึ้น (KN): phak³⁵ kom⁴⁴ koo³¹; ลาว (LAO): phak³⁵ ʔiɿ²¹ tuu²¹; พวน (PN): phak³⁵ kom²² koo³¹; จีนแคะ (HK): lo²⁴ lek⁴⁴, marj²¹ lak⁴⁴; อิมปี้ (MP): lɿ³¹ lɿ³⁵; ม้ง (HM): ʒau⁴⁵ tsi²² tau²¹ pa⁴²; เมี่ยน (MN): tɕuu³¹ tuəy⁴⁵ daarj³³; ขมุ (KM): laʔ khlɛɛŋ; ไปร (PR): mpah hoɔm koo; มล (ML): thuu ʔool waaŋ; มลาบรี (MB): --.

แม่นยำ /men⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): accurate; คำเมือง (KMN): men³¹; ลื้อ (LUE): nee³³ (fan³⁵~, thaay³¹~); ขึ้น (KN): meen³¹ (fan²³~); ลาว (LAO): nee²¹ (fan⁴³⁴~); พวน (PN): meen³¹; จีนแคะ (HK): tɕun⁴²; อิมปี้ (MP): mən¹³ (pɛ³³~); ม้ง (HM): lɛ⁴² (ʃai⁴⁵~), qɕ²² te²² (tua³³~); เมี่ยน (MN): tsierj²⁴; ขมุ (KM): khliw; ไปร (PR): ʃɿ; มล (ML): mən (phən~); มลาบรี (MB): swaŋ sə-ʔee.

แมลง /ma-leerj³²/ ; อังกฤษ (ENG): insect คำเมือง (KMN): meerj³⁵; ลื้อ (LUE): meerj³¹; ขึ้น (KN): meerj³⁵; ลาว (LAO): meerj²³; พวน (PN): meerj³⁵; จีนแคช (HK): --; อิมปี้ (MP): ʔi³³ ca³¹ to³⁵; ม้ง (HM): ka⁴⁵; เมียน (MN): keerj³³; ขมุ (KM): tɔo mɛɛŋ, ไปร (PR): ŋkum; มัด (ML): meerj mee; มลาบรี (MB): saak.

แมลงกะชอน /ma-leerj³² ka-choon³²/ ; อังกฤษ (ENG): mole cricket คำเมือง (KMN): meerj³⁵ วรรณ³⁵; ลื้อ (LUE): meerj³¹ วรรณ³¹; ขึ้น (KN): meerj³⁵ วรรณ³⁵; ลาว (LAO): meerj²³ วรรณ²³; พวน (PN): meerj³⁵ วรรณ³⁵; จีนแคช (HK): --; อิมปี้ (MP): merj³¹ วรรณ³¹; ม้ง (HM): ka⁴⁵ ʒau³¹; เมียน (MN): --; ขมุ (KM): rɛ̃ŋ rəy rɔʔ; ไปร (PR): pɕaam mpol; มัด (ML): meerj วรรณ; มลาบรี (MB): --.

แมลงกะแท /ma-leerj³² ka-thee³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): Geotomus pygmaeus (Podopidae); คำเมือง (KMN): meerj³⁵ kerj³⁵; ลื้อ (LUE): meerj³¹ keerj³¹; ขึ้น (KN): meerj³⁵ kerj³⁵; ลาว (LAO): meerj²³ kheerj²³; พวน (PN): meerj³⁵ kheerj³⁵; จีนแคช (HK): tshiu³⁵ tɕhurj²⁴; อิมปี้ (MP): merj³¹ kerj³¹; ม้ง (HM): ka⁴⁵ tɕau²²; เมียน (MN): --; ขมุ (KM): hɛ̃ŋ ʔiəyɰ; ไปร (PR): pɕhəŋ; มัด (ML): meerj ะง, มลาบรี (MB): --.

แมลงขี้ผึ้ง (ชันโรง) /ma-leerj³² khii⁴² suut²¹/ ; อังกฤษ (ENG): Trigona terminata, Melipona apicalis (Apidae); คำเมือง (KMN): meerj³⁵ khii⁴⁴ cɛn³⁵, meerj³⁵ khii⁴⁴ tarj²³ nii³⁵; ลื้อ (LUE): meerj³¹ ciŋj³¹; ขึ้น (KN): meerj³⁵ khii⁴⁴ tarj²² nii³⁵; ลาว (LAO): meerj²³ khii⁴⁴ suut⁴⁴; พวน (PN): meerj³⁵ khii³³ suut²²; จีนแคช (HK): --; อิมปี้ (MP): merj³¹ ciŋj³¹; ม้ง (HM): ka⁴⁵ co⁴⁵; เมียน (MN): muəy³¹ dziaw³¹ khuət⁴⁵; ขมุ (KM): huut; ไปร (PR): mee suut; มัด (ML): meerj pha-suut, meerj khii ciŋ; มลาบรี (MB): tɔ-muut.

แมลงช้าง /ma-leerj³² chaarj³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): ant-lion (Myrmeleontidae); คำเมือง

(KMN): meen³⁵ sun³³ taw³¹; ลื้อ (LUE): meen³⁵ bur²² taw³³; จีน (KN): meen³⁵ khii⁴⁴ taw³¹; ลาว (LAO): meen³³ khii⁴⁴ kha-muən⁴³⁴; พวน (PN): meen³⁵ sun²² thaw³¹, duən⁴¹ thaw³¹; จีนแคช (HK): tshjəŋ⁴² təhər²⁴; อิมปี (MP): ci³¹ thū³³ pi³¹ cu³¹; ม้ง (HM): ka⁴⁵ ua³³ yr²², ka⁴⁵ qhə²⁴ cə²²; เมียน (MN): bu²¹ bun²⁴ bun³¹; ญ (KM): məʔ hūr lək; ไพร (PR): pool pool; มัด (ML): meen phūn puəh; มลาบรี (MB): hwəeə.

แมลงทับ /ma-leen³² thap³⁴/; อังกฤษ (ENG): Buprestis beetle (Buprestidae); คำเมือง (KMN): meen³⁵ tap⁴⁴ kham³⁵; ลื้อ (LUE): meen³¹ khap³³; จีน (KN): meen³⁵ khap³⁵; ลาว (LAO): meen³³ khap⁴⁴; พวน (PN): meen³⁵ liəm³³; จีนแคช (HK): ɬui⁴² kap²¹ təhər²⁴; อิมปี (MP): meŋ³¹ ŋam³¹; ม้ง (HM): ka⁴⁵ mpla⁴²; เมียน (MN): keeŋ³¹ dʒəəm⁴⁵³; ญ (KM): ləeŋ-théəŋ, lət-théəŋ; ไพร (PR): ŋkum thaəŋ; มัด (ML): meen tep; มลาบรี (MB): saak bən-liiŋ.

แมลงปอ /ma-leen³² po³²/; อังกฤษ (ENG): dragonfly; คำเมือง (KMN): meen³⁵ kam²³ bi⁴⁴; ลื้อ (LUE): meen³¹ ʔi-bi²¹³; จีน (KN): meen³⁵ kam²² bi⁴⁴; ลาว (LAO): meen³³ kam²³ bi³⁵; พวน (PN): meen³⁵ kam²² bi⁴¹; จีนแคช (HK): wər²¹ nɪ³⁵; อิมปี (MP): meŋ³¹ ho³³ khwən³³; ม้ง (HM): qua²² le²²; เมียน (MN): keeŋ³¹ guuŋ⁴⁵³; ญ (KM): ləŋ-téŋ; ไพร (PR): pɔk pɔy; มัด (ML): meen cəʔ; มลาบรี (MB): ɣlɪʔ buŋ-bɔwŋ.

แมลงงู /ma-leen³² phu⁴²/; อังกฤษ (ENG): carpenter bee; คำเมือง (KMN): meen³⁵ puu³¹; ลื้อ (LUE): meen³¹ puu³³; จีน (KN): meen³⁵ puu³¹; ลาว (LAO): meen³³ phu⁴¹; พวน (PN): meen³⁵ kam²² bi⁴¹; จีนแคช (HK): mə³⁵ phur³⁵; อิมปี (MP): meŋ³³ pu³¹; ม้ง (HM): mu⁴ dɔ²¹ du⁴⁵; เมียน (MN): muəy³¹ tuuŋ²³²; ญ (KM): məʔ khūuy; ไพร (PR): mee buu; มัด (ML): meen puu; มลาบรี (MB): baw.

แมลงง่า /ma-leerj³² maw⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): winged termite; คำเมือง (KMN): meerj³⁵ maw³¹, meerj³⁵ maay³⁵; ลื้อ (LUE): meerj³¹ maw³³; ขึ้น (KN): meerj³⁵ maw³¹; ลาว (LAO): meerj²³ maaw²¹; พวน (PN): meerj³⁵ maw³¹; จีนแคะ (HK): fei²¹ yiu³⁵; อิมปี (MP): ʔa³¹ phi³¹ kho³¹ lo³¹; ม้ง (HM): ka⁴⁵ pce⁴⁵ mpau⁴²; เมี่ยน (MN): tɕaa³¹ byaw³¹ loo²²; ญ (KM): kláap, ไพร (PR): khlaap, มัด (ML): khlaap, มลาบรี (MB): druup.

แมลงงัว /ma-leerj³² wan³²/ ; อังกฤษ (ENG): housefly; คำเมือง (KMN): meerj³⁵ wan³⁵; ลื้อ (LUE): meerj³¹ mun³¹; ขึ้น (KN): meerj³⁵ wan³⁵; ลาว (LAO): meerj²³ wan²³; พวน (PN): meerj³⁵ hun³³; จีนแคะ (HK): mu⁴² yin²⁴; อิมปี (MP): yu³⁵ phu³¹; ม้ง (HM): yɔ̌²⁴, yɔ̌²⁴ mɔ̌²² jɪfua⁴⁵; เมี่ยน (MN): muurj²³², muurj³¹ meerj³³; ญ (KM): rɔ̌oy, ไพร (PR): mphaŋ, มัด (ML): phaŋ, มลาบรี (MB): rɔ̌oy miim, miim.

แมลงสาบ /ma-leerj³² saap²¹/ ; อังกฤษ (ENG): cockroach; คำเมือง (KMN): meerj³⁵ sep³⁵, meerj³⁵ saap³³; ลื้อ (LUE): meerj³¹ saap²⁴; ขึ้น (KN): meerj³⁵ sep³⁵; ลาว (LAO): meerj²³ saap⁴⁴; พวน (PN): meerj³⁵ saap²², meerj³⁵ sep³⁵; จีนแคะ (HK): xi²¹ tɕhat⁴⁴; อิมปี (MP): pi³¹ ha³³ lai³³; ม้ง (HM): lau²¹; เมี่ยน (MN): biɛn²³²; ญ (KM): yə̌ʔ lɔ̌ʔ, ไพร (PR): nthaa ri, มัด (ML): meerj sep, มลาบรี (MB): mup-kruup.

แมลงทากำ /ma-leerj³² maɔ²³ raɔ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): wasp (Sphecidae); คำเมือง (KMN): meerj³⁵ bay⁴⁴; ลื้อ (LUE): meerj³¹ bay²¹³; ขึ้น (KN): meerj³⁵ bay⁴⁴; ลาว (LAO): meerj²³ jay²³; พวน (PN): meerj³⁵ bay⁴¹; จีนแคะ (HK): ne²¹ phu³⁵; อิมปี (MP): merj³¹ bai¹³; ม้ง (HM): mu²⁴ dɔ̌²¹ lia⁴⁵; เมี่ยน (MN): tiw³¹ tsoo³³ keerj³³; ญ (KM): thə̌oŋ ʔə̌ʔ thə̌oŋ lə̌ol; ไพร (PR): mee yin koon; มัด (ML): meerj bay, มลาบรี (MB): teŋ-koon.

แมลงหวี่ /ma-leerj³² wir²¹/ ; อังกฤษ (ENG): fruit fly, คำเมือง (KMN): meerj³⁵ phirj⁴³; ลื้อ (LUE): meerj³¹ poorj²²; ขึ้น (KN): meerj³⁵ phirj⁴¹; ลาว (LAO): meerj²³ mir²¹; พวน (PN): meerj³⁵ phirj⁴¹; จีนแคช (HK): ɲe⁴² tɕhɯŋ²⁴; อิมปี (MP): merj³¹ phirj¹³; ม้ง (HM): yɔ̌²⁴ tɕfaɯ²⁴ qhɔ̌²⁴ muə³¹; เมียน (MN): muurj³¹ muən²²; ญ (KM): rɔ̌ɔy mɯɯy, ไพร (PR): mee muəy, มัด (ML): meerj phirj, มลาบรี (MB): n-vey.

แมว /meɐw³²/ ; อังกฤษ (ENG): cat, คำเมือง (KMN): meɐw³⁵, ลื้อ (LUE): meɐw³¹; ขึ้น (KN): meɐw³⁵; ลาว (LAO): meɐw²³; พวน (PN): meɐw³⁵; จีนแคช (HK): ɲiaɯ⁴², ɲiaɯ⁴²; อิมปี (MP): ʔa³¹ mɛ³³; ม้ง (HM): mi²⁴; เมียน (MN): lom³¹ miɯw³³; ญ (KM): mɛɐw, ไพร (PR): sa-meet; มัด (ML): meɐw, มลาบรี (MB): meɐw.

แมว /meɐw³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): Miao (a tribe); คำเมือง (KMN): meɐw⁴³; ลื้อ (LUE): meɐw²²; ขึ้น (KN): meɐw⁴¹; ลาว (LAO): meɐw³⁵; พวน (PN): meɐw⁴¹; จีนแคช (HK): miəu⁴ ɲin³⁵; อิมปี (MP): mɛu¹³; ม้ง (HM): hmɔ̌⁴⁵; เมียน (MN): tɕan³¹ pə-miɯw³¹; ญ (KM): mɛɐw, ไพร (PR): ʔah khuh, mon; มัด (ML): phyam meɐw, มลาบรี (MB): meɐw, mɯɯ.

โมง /moonj³²/ ; อังกฤษ (ENG): o'clock, คำเมือง (KMN): moonj³⁵, ลื้อ (LUE): moonj³¹; ขึ้น (KN): moonj³⁵; ลาว (LAO): moonj²³; พวน (PN): moonj³⁵; จีนแคช (HK): tiəm⁴²; อิมปี (MP): monj³¹; ม้ง (HM): tɛ̌²⁴; เมียน (MN): tsɛŋj³¹ hoo²²; ญ (KM): mɔ̌onj, ไพร (PR): moonj, มัด (ML): moonj, มลาบรี (MB): moonj.

ไมยราบ /may³² -ya-raap⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): sensitive plant, Mimosa pudica Linn. (Leguminosae); คำเมือง (KMN): ɲaa⁴⁴ paan⁴³ ɲɔɔp³¹, ลื้อ (LUE): yaɔ²¹³ pan²² yɔɔp³³, ขึ้น (KN): yaɔ⁴⁴ pan⁴¹ yɔɔp³¹; ลาว (LAO): khɛə²³ kay²¹ hay⁴⁴, naam⁴³⁴ kay²¹ hay⁴⁴; พวน (PN): ɲaa³³ pan³¹ ɲɔɔp²²; จีนแคช (HK): siu³⁵ tsɛ̌⁴² ɔ̌u²¹, อิมปี (MP): ɲɔ̌¹³ pan⁴⁵ ɲɔp³³; ม้ง (HM): tɕhua⁴² tsa⁴² muə³¹; เมียน (MN):

miə³¹ mdzəom³¹; ฆมุ (KM): láʔ yləp, ไปร (PR): pen cəm mat, มัด (ML): jan
 ɲəp, มลาบรี (MB): --.

ไม /may⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): no, not, คำเมือง (KMN): boʋ³³, ลื้อ (LUE) m, จีน (KN):
 boʋ²² (~ pay²³); ลาว (LAO): boʋ²¹; พวน (PN): boʋ²² (~ pay³⁵), จีนแคช (HK):
 moɪ⁴², อิมปี (MP): mɑ³¹, mɔ³¹, ม้ง (HM): tʃi²², เมียน (MN): may⁴⁵³, m⁴⁵³; ฆมุ
 (KM): pée, ไปร (PR): ʔay, มัด (ML): ʔay, มลาบรี (MB): hlaak, ko bo (~ bon), ki
 (~ mak).

ไมค้อง /may⁴² toŋ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): must not, คำเมือง (KMN): boʋ³³ thaʌ⁴⁴, ลื้อ
 (LUE): ba-thaʌ²¹³, mthaʌ²¹³, จีน (KN): boʋ²² thaʌ⁴⁴, ลาว (LAO): boʋ²¹
 thaʌ⁴⁴, boʋ²¹ toʋŋ³⁵; พวน (PN): boʋ²² thaʌ³³ (~ ʔet³⁵); จีนแคช (HK): m³⁵ ʌ⁴²,
 อิมปี (MP): mɑ³¹ tha⁴⁵ (~ khe³³); ม้ง (HM): tʃi²² tsho⁴⁵, เมียน (MN): mtsuɪ²¹; ฆมุ
 (KM): pée toŋ, ไปร (PR): ʔam toʋ, มัด (ML): miʔ taʔ (~ cak), มลาบรี (MB):
 gum, gam.

ไม....รอก /may⁴² ...roʋk²¹/ ; อังกฤษ (ENG): no, คำเมือง (KMN): boʋ³³ nee⁴³, neh⁴⁴,
 ลื้อ (LUE) m...leʔ³³, จีน (KN): boʋ²² ...laʔ⁴⁴, m...laʔ⁴⁴, ลาว (LAO): boʋ²¹
 ...loʋk⁴⁴, พวน (PN): boʋ²² ...leʔ²² (boʋ²² kin³⁵ leʔ²²); จีนแคช (HK): m³⁵ ...la⁴⁴,
 อิมปี (MP): mɑ³¹ ...thua¹³, ม้ง (HM): tʃi²² ...lau⁴², เมียน (MN): m⁴⁵³ ...loʋ²¹; ฆมุ
 (KM): pée...leʔ, ไปร (PR): ʔay...toʋ, มัด (ML): ʔay...mee, มลาบรี (MB): ko
 bo...saam.

ไม /maay³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): wood, คำเมือง (KMN): may⁴³, ลื้อ (LUE): may²², จีน
 (KN): may⁴¹; ลาว (LAO): may³⁵; พวน (PN): may⁴¹; จีนแคช (HK): tɔuk²¹; อิมปี
 (MP): si³¹ ɔ³⁵; ม้ง (HM): ntɔ³³, เมียน (MN): diəŋ²⁴; ฆมุ (KM): sɪʋəŋ, ไปร (PR):
 lam, มัด (ML): ʔuəŋ, มลาบรี (MB): lam, laam, ʔaəŋ.

ไม้กลัด /maay³⁴ klat²¹/ ; อังกฤษ (ENG): small wooden pin; คำเมือง (KMN): may⁴³ sien⁴⁴, sien⁴⁴; ลื้อ (LUE): seen²¹³; จีน (KN): seen⁴⁴; ลาว (LAO): may³⁵ sien⁴⁴; may³⁵ kha-lat⁴⁴; may³⁵ sien⁴⁴ kha-lat⁴⁴; พวน (PN): sien³³; จีนแคะ (HK): sien⁴² tɕuk²¹ tshiem³⁵; อิมปี (MP): si¹³, maɪ³¹ li³³; ม้ง (HM): ɲtɕhi²⁴ ɕɔ⁴⁵; เมี่ยน (MN): diəŋ³¹ dzeem²⁴; ขมุ (KM): ɾɔwɔŋ ka-lat, ไปร (PR): thoot khloɔ; มล (ML): ɽuəŋ thoɔt; มลาบรี (MB): ɽay laam boŋ pa-ɽaxs.

ไม้กวาด /maay³⁴ kwaat²¹/ ; อังกฤษ (ENG): broom; คำเมือง (KMN): ɲuu³⁵ (~ kwaat³³); ลื้อ (LUE): yuu³¹; จีน (KN): yuu³⁵; ลาว (LAO): ɲuu²³; พวน (PN): ɲuu³⁵; จีนแคะ (HK): kw⁴² sw⁴²; อิมปี (MP): ye³¹ pe³⁵; ม้ง (HM): khau⁴⁵ tɕua⁴⁵; เมี่ยน (MN): kaan⁴⁵³; ขมุ (KM): khəaŋ mɔɽ, ไปร (PR): ɲuu; มล (ML): ɽuəŋ kwəat, ɲuu; มลาบรี (MB): kɪr-waac.

ไม้คาน /maay³⁴ khaan³²/ ; อังกฤษ (ENG): bamboo pole for carrying loads on the shoulder; คำเมือง (KMN): may⁴³ kaan³⁵; ลื้อ (LUE): may²² kaan³¹; จีน (KN): may⁴¹ kaan³⁵; ลาว (LAO): may³⁵ khaan²³; พวน (PN): may⁴¹ khaan³⁵; จีนแคะ (HK): tam⁴² kon³⁵; อิมปี (MP): pi³¹ khlɔ³¹; ม้ง (HM): tu²² nta²²; เมี่ยน (MN): diəŋ³¹ mwar²³²; ขมุ (KM): khəaŋ; ไปร (PR): lam haap, lam kaan; มล (ML): ɽuəŋ kaan; มลาบรี (MB): laam ɽɽup haap.

ไม้ซาง /maay³⁴ saarj³²/ ; อังกฤษ (ENG): Dendrocalamus (Gramineae); คำเมือง (KMN): may⁴³ saarj³⁵; ลื้อ (LUE): may²² saarj³¹; จีน (KN): may⁴¹ saarj³⁵; ลาว (LAO): may³⁵ saarj²³; พวน (PN): may⁴¹ saarj³⁵; จีนแคะ (HK): tɕhwi⁴⁴ ɕi³⁵ kuan⁴²; อิมปี (MP): maɪ³¹ sarj³¹; ม้ง (HM): ɕɔ⁴⁵ ntshe⁴⁵; เมี่ยน (MN): hlaw³¹ byaarj²²; ขมุ (KM): rhəaŋ; ไปร (PR): lam pchaarj; มล (ML): lam saarj; มลาบรี (MB): ɕɪr-thaŋ.

ไม้เท้า /maay³⁴ thaaw³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): walking stick; คำเมือง (KMN): may⁴³ taw⁴³; ลื้อ (LUE): may²² taw²²; ขึ้น (KN): may⁴¹ taw⁴¹; ลาว (LAO): may³⁵ thaw³⁵; พวน (PN): may⁴¹ thaw⁴¹; จีนแคช (HK): phu¹ kun⁴²; อิมปี (MP): mai³³ tgu¹³; ม้ง (HM): pɛ²² tɕi³¹, cɛi⁴² tɕi³¹; เมียน (MN): pyaa³¹ byaa²²; ขมุ (KM): snər, ไปร (PR): ŋkroʔ, มัด (ML): ʔuəŋ kyɔʔ, มลาบรี (MB): ɣn-ɣrɔʔ.

ไม้บง /maay³⁴ borj³²/ ; อังกฤษ (ENG): Bambusa tulda Roxb. (Gramineae); คำเมือง (KMN): may⁴³ borj³⁵; ลื้อ (LUE): may²² burj³⁵; ขึ้น (KN): may⁴¹ burj³⁵; ลาว (LAO): may³⁵ borj²³; พวน (PN): may⁴¹ borj³⁵; จีนแคช (HK): --; อิมปี (MP): mai³¹ purj³³; ม้ง (HM): ɕɔ⁴⁵ mai⁴² bɔ⁴⁵; เมียน (MN): hlav³¹ borj³³; ขมุ (KM): chūk, ไปร (PR): lam borj, มัด (ML): lam borj, มลาบรี (MB): thook.

ไม้ราก /maay³⁴ ruək⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): Thyrsostachys siamensis Gamble (Gramineae); คำเมือง (KMN): may⁴³ huək³¹; ลื้อ (LUE): may²² hook³³; ขึ้น (KN): may⁴¹ hook³¹; ลาว (LAO): may³⁵ huək³⁵; พวน (PN): may⁴¹ huəʔ²²; จีนแคช (HK): se⁴² liuk⁴⁴ tɕuk²¹; อิมปี (MP): mai³¹ hɔ³³; ม้ง (HM): ɕɔ⁴⁵ mai⁴² hua⁴²; เมียน (MN): tsien³¹ hlav⁴⁵³; ขมุ (KM): mǎy rùək; ไปร (PR): lam ruək, มัด (ML): lam yùək, มลาบรี (MB): riŋ-jaan.

ไม้เรียว /maay³⁴ riəw³²/ ; อังกฤษ (ENG): rod (used for whipping); คำเมือง (KMN): may⁴³ see⁴⁴; ลื้อ (LUE): may²² see²¹³; ขึ้น (KN): may⁴¹ see⁴⁴; ลาว (LAO): may³⁵ see⁴⁴; พวน (PN): may⁴¹ see³³; จีนแคช (HK): tɕuk²¹ piən³⁵; อิมปี (MP): mai³¹ se³⁵; ม้ง (HM): tu³³ mplaɪ²¹; เมียน (MN): pyaa³¹ pin³³; ขมุ (KM): mǎy sée; ไปร (PR): lam bat, มัด (ML): ʔuəŋ hiəw, มลาบรี (MB): --.

ไม้ไผ่ /maay³⁴ lay⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): thornless bamboo, Gigantochloa albociliata Munro (Gramineae); คำเมือง (KMN): may⁴³ lay³¹; ลื้อ (LUE): may²² lay³³; ขึ้น

(KN): may⁴¹ lay³¹; ลาว (LAO): may³⁵ lay²¹; พวน (PN): may⁴¹ lay³¹; จีนแคช (HK): liuk⁴⁴ tɔuk²¹; อีมีปี้ (MP): mai³³ lai³³; ม้ง (HM): ɕɔ̌⁴⁵ mai²¹ lai²²; เมี่ยน (MN): ma-lay³³ hlav⁴⁵³; ญม (KM): pláy; ไปร (PR): lam lay; มัด (ML): lam lăy; มลาบรี (MB): may-ciɪŋ.

ไม้สน /maay³⁴ son²²³/; อังกฤษ (ENG): Pinus merkusii (Coniferae); คำเมือง (KMN): may⁴³ cuər²³; ลื้อ (LUE): may²² man³¹ paa³⁵; ิ่น (KN): may⁴¹ man³⁵ paa²³; ลาว (LAO): may³⁵ son⁴³⁴; พวน (PN): may⁴¹ man³⁵ paa³⁵; จีนแคช (HK): ɕuər³⁵ ɕu²¹; อีมีปี้ (MP): mai³³ cwər³³; ม้ง (HM): thu²⁴; เมี่ยน (MN): diər³¹ dzor³¹; ญม (KM): phéek; ไปร (PR): lam naal; มัด (ML): ʔuər lam man pǎa; มลาบรี (MB): hɲoo.

ไม้สีสุก /maay³⁴ sii²³ suk²¹/; อังกฤษ (ENG): Bambusa arundinacea (Graminae); คำเมือง (KMN): may⁴³ sii²³ suk³⁵; ลื้อ (LUE): may²² sii³⁵ suk³⁵; ิ่น (KN): may⁴¹ sii²³ suk³⁵; ลาว (LAO): may³⁵ sii⁴³⁴ suk³⁵; พวน (PN): may⁴¹ sii²³ suk³⁵; จีนแคช (HK): lek²¹ tɔuk²¹; อีมีปี้ (MP): mai³³ si³³ suk⁴⁵; ม้ง (HM): ɕɔ̌⁴⁵ po²², ɕɔ̌⁴⁵ da³¹ pe³¹; เมี่ยน (MN): hlav³¹ tɔiem³³; ญม (KM): sɪi súk; ไปร (PR): lam sii suk; มัด (ML): ʔuər lam suk; มลาบรี (MB): tɕɛ-luu?

ยก /yok³⁴/; อังกฤษ (ENG): to lift, to raise; คำเมือง (KMN): pok⁴⁴; ลื้อ (LUE): yok³³; ิ่น (KN): yok⁴⁴; ลาว (LAO): pok⁴⁴; พวน (PN): pok²²; จีนแคช (HK): the²¹ khi⁴²; อีมีปี้ (MP): chi¹³; ม้ง (HM): tʃa³³; เมี่ยน (MN): pəw³¹; ญม (KM): yəət; ไปร (PR): pok; มัด (ML): pok (~ khooŋ); มลาบรี (MB): pə-dwaaw khuuŋ.

ย่น /yon⁴²/; อังกฤษ (ENG): wrinkled, folded; คำเมือง (KMN): hiəw³³ (nar²³ ~), huu³³ (phaa⁴⁴ ~); ลื้อ (LUE): hot³⁵ (phaa²¹³ ~), huu²⁴ (kheen³⁵ ɕəɕ²¹³ ~), heew³³ (nar³⁵ ~); ิ่น (KN): yur⁴⁴, heew²² (nar²³ ~); ลาว (LAO): heew²¹,

nuu⁴⁴; พวน (PN): heew²² (nar²³ ~), huu²² (phaa³³ ~); จีนแคช (HK): tsiu⁴²; อิมปี (MP): khu¹³ (ʔa³¹ khu³³ ~), hun⁴⁵³ (kho³¹ lo³¹ ~), ม้ง (HM): tsɔ̃²¹, เมี่ยน (MN): jaw²², ขมุ (KM): rhúət, ไปร (PR): rot, มัด (ML): yǝn, มลาบรี (MB): kir-niil.

ยอ₁ /yɔw³²/; อังกฤษ (ENG): dip-net; คำเมือง (KMN): cam²³, ลื้อ (LUE): cam³⁵ (tar²¹³ ~, yok³³ ~); จีน (KN): cam²³ (tar⁴⁴ ~); ลาว (LAO): cam²³; พวน (PN): cam³⁵ (tar⁴¹ ~); จีนแคช (HK): thai²¹ leu²¹ fe³⁵; อิมปี (MP): cɔ̃³³; ม้ง (HM): lu⁴⁵ yaɪ²¹ ɲɪ²²; เมี่ยน (MN): tɛam³³; ขมุ (KM): cām, ไปร (PR): cam, มัด (ML): cip, มลาบรี (MB): --.

ยอ₂ /yɔw³²/; อังกฤษ (ENG): to flatter; คำเมือง (KMN): tua³⁵, ลื้อ (LUE): ʔoot²⁴, จีน (KN): ʔoot²²; ลาว (LAO): ɲɔw³⁵; พวน (PN): ʔuat²²; จีนแคช (HK): tshin³⁵ tɛan⁴²; อิมปี (MP): tɕi⁴⁵³; ม้ง (HM): qhɯa²²; เมี่ยน (MN): tsher³³; ขมุ (KM): rsɛŋ, ไปร (PR): sɛl, มัด (ML): ɲɔw, มลาบรี (MB): --.

ยอ₃ /yɔw⁴²/; อังกฤษ (ENG): to lower oneself (by bending the knees); คำเมือง (KMN): ɲɔw⁴⁴, ลื้อ (LUE): yɔw³³ (~too³⁵); จีน (KN): yɔw³¹ (~too²³); ลาว (LAO): ɲɔw³⁵; พวน (PN): yɔɲ³⁵ (~too³⁵); จีนแคช (HK): tshun²⁴ (~lok⁴⁴); อิมปี (MP): mo³¹ khlɔ̃³⁵; ม้ง (HM): i⁴⁵ ɲua³¹ ɲɔ³³; เมี่ยน (MN): soɲ⁴⁵; ขมุ (KM): yùuc, ไปร (PR): yɔonlɔol, มัด (ML): ʔeem ʔaŋ thiet; มลาบรี (MB): hmuur ɲuɐr.

ยอ₄ /yɔw⁴²/; อังกฤษ (ENG): to tiptoe, to walk quietly; คำเมือง (KMN): yɔɲ³³, ลื้อ (LUE): yɔɲ²¹³ yeɲ²¹³; จีน (KN): yɔɲ²² yɔɔy⁴⁴; ลาว (LAO): yɔɲ²¹, yɔɲ²¹ yɔɔy³⁵; พวน (PN): yɔɲ³³; จีนแคช (HK): tshim⁴²; อิมปี (MP): ʔa³¹ yo³³ ta³³ ye⁴⁵³; ม้ง (HM): ɲa²²; เมี่ยน (MN): liəm²³²; ขมุ (KM): khòm-khòom, ไปร (PR): cɔom (~rər), มัด (ML): hlɔ̃n, มลาบรี (MB): ɲɐɲp.

ยอด /yɔɔt⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): top, peak; คำเมือง (KMN): ɲɔɔt³¹; ลื้อ (LUE): yɔɔt³³ (~ may²²); ขึ้น (KN): yɔɔt³¹; ลาว (LAO): ɲɔɔt³⁵, paay²³; พวน (PN): ɲɔɔt³¹ (~ may⁴¹); จีนแคช (HK): fuŋ³⁵ (san³⁵ ~), mu³⁵ (ɬu²¹ ~), อิมปี้ (MP): ɲu³¹ nɛ³³; ม้ง (HM): lu⁴⁵ ɲɪɲi²²; เมี่ยน (MN): lay²², tshɪ⁴⁵; ขมุ (KM): lɔɔr, ไปร (PR): mput (~ lam), mpoot (~ nwaan); มล (ML): loot (~ blɔh, ~ lam ɲuɔŋ), ɲoot (~ phleɲ plaaw); มลาบรี (MB): buɲ luuŋ (ca-boh ~), tuul (~ laam).

ยอม /yɔɔm³²/ ; อังกฤษ (ENG): consent; คำเมือง (KMN): ɲɔɔm³⁵; ลื้อ (LUE): yɔɔm³¹; ขึ้น (KN): yɔɔm³⁵; ลาว (LAO): ɲɔɔm²³; พวน (PN): ɲɔɔm³⁵, kaan⁴¹; จีนแคช (HK): ŋien²¹; อิมปี้ (MP): ɲɔɔm³³; ม้ง (HM): yɔ²¹; เมี่ยน (MN): leeɲ²⁴ suay³³; ขมุ (KM): yɔɔm; ไปร (PR): pɔɔ (~ wɔɔc, wɔc), มล (ML): ɲɔɔm (~ ɲət); มลาบรี (MB): sum...ɲa dɔɔ....

ย้อม /yɔɔm³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to dye; คำเมือง (KMN): ɲɔɔm⁴³; ลื้อ (LUE): yɔɔm²²; ขึ้น (KN): yɔɔm⁴¹; ลาว (LAO): ɲɔɔm³⁵; พวน (PN): ɲɔɔm⁴¹ (~ phaɔ³³); จีนแคช (HK): niɔm²¹; อิมปี้ (MP): hɪm³⁵; ม้ง (HM): ɹa²²; เมี่ยน (MN): ɲom²²; ขมุ (KM): ɲɔɔm; ไปร (PR): ɲɔɔm; มล (ML): ɲɔɔm (~ cɛh); มลาบรี (MB): thuh-thoh.

ยอย /yɔɔy³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to hang down; คำเมือง (KMN): ɲɔɔy⁴³; ลื้อ (LUE): yɔɔy²²; ขึ้น (KN): yɔɔy⁴¹; ลาว (LAO): ɲɔɔy³⁵; พวน (PN): ɲɔɔy⁴¹; จีนแคช (HK): ɬui²⁴; อิมปี้ (MP): cɔ¹³, cɔ³¹ khlo³⁵; ม้ง (HM): hlau²⁴; เมี่ยน (MN): hnɛɲ³³ dɹiɔ²²; ขมุ (KM): yɔɔt, ไปร (PR): yɔɔt leh, cɛr leh, มล (ML): caɲ cuu, มลาบรี (MB): koot ɲur.

ยัก (- คัก) /yak³⁴ (~ khiw³⁴)/ ; อังกฤษ (ENG): to raise the eyebrows; คำเมือง (KMN): yak⁴⁴ kiw⁴³; ลื้อ (LUE): yak³³ (~ kiw²²); ขึ้น (KN): yak⁴⁴ (~ kiw⁴¹); ลาว (LAO): pik⁴⁴ khiw³⁵; พวน (PN): yak²² (~ khiw⁴¹); จีนแคช (HK): ɲiɔp²¹ (~

muk²¹ mi²⁴); อิมปี (MP): mi³¹ khū³³ mlg¹³; ม้ง (HM): ntsi³³ mua³¹; เมี่ยน (MN): dzaarj³¹ mtsiirj³³; ญ (KM): yāk khiw; ไปร (PR): nti? mphuy; มัด (ML): yak kiiw; มลาบรี (MB): pak (~ ka-riiw).

ยัง /yarj³²/; อังกฤษ (ENG): still; คำเมือง (KMN): parj³⁵; ลื้อ (LUE): yarj³¹ (~ yur²⁴); ขึ้น (KN): yarj³⁵ (~ yur²²); ลาว (LAO): parj³; พวน (PN): parj³⁵ (~ yur²²); จีนแคช (HK): marj⁴ (~ ho⁴²); อิมปี (MP): (mɔ³¹)ɣw³⁵, ...tho¹³; ม้ง (HM): tʃi²¹ (~ tʃi²²); เมี่ยน (MN): tshoo²² (~ ʔiɔm³³); ญ (KM): ɳwɔŋ, ไปร (PR): khwa? (~ ʔay leh), khwa? (~ ʔway); มัด (ML): mow; มลาบรี (MB): ko (~ pɛrɛ?), ʔeel.

ยัง /yarj³⁴/; อังกฤษ (ENG): to refrain from; คำเมือง (KMN): yur³⁵, parj⁴³; ลื้อ (LUE): kat³⁵ way²²; ขึ้น (KN): kat³⁵ way⁴¹, na⁴⁴ way⁴¹; ลาว (LAO): book⁴⁴ hi⁴⁴ yur³⁵ kon²¹; พวน (PN): kat³⁵ (~ way⁴¹); จีนแคช (HK): tɕhak⁴⁴, thin³⁵ (~ ɕu⁴²); อิมปี (MP): sau³¹; ม้ง (HM): thɛ²¹; เมี่ยน (MN): ton⁴⁵³; ญ (KM): tɔɔp; ไปร (PR): sa-da?, มัด (ML): yut (~ ya?), มลาบรี (MB): waac (~ tiɪ?).

ยัก /yat³⁴/; อังกฤษ (ENG): to stuff in, to cram in; คำเมือง (KMN): nam³¹, jat⁴⁴; ลื้อ (LUE): yet³³ (ʔaw³⁵ ɲiw²² ~ mow³⁵); ขึ้น (KN): yat⁴⁴ (~ mow²³); ลาว (LAO): nam²¹; พวน (PN): jat²² (~ mow²³); จีนแคช (HK): tshet²¹; อิมปี (MP): ɲɛ³¹ kwe³³; ม้ง (HM): ɲtʃai²²; เมี่ยน (MN): tsot⁴⁵; ญ (KM): jət, ไปร (PR): jət (~ siɲ ɲiw mow li?), มัด (ML): jət; มลาบรี (MB): lap.

ยัน /yan³²/; อังกฤษ (ENG): to prop; คำเมือง (KMN): dan³⁵, kam⁴³, yan³⁵; ลื้อ (LUE): kam²² (~ kir²⁴ may²²), dan³⁵; ขึ้น (KN): ta⁴⁴ (~ may⁴¹); ลาว (LAO): kham³⁵; พวน (PN): kham⁴¹ (~ kow³⁵ may⁴¹), poon⁴¹ (~ ɲaa³¹ may⁴¹); จีนแคช (HK): tɕhan⁴² to⁴²; อิมปี (MP): te³¹; ม้ง (HM): tshɛ²¹; เมี่ยน (MN): tsheerj⁴; ญ (KM): ɲiun; ไปร (PR): rapra?, มัด (ML): yan (~ ya?); มลาบรี

(MB): ʔdalh.

ยับ /yap³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): wrinkled (as of paper, cloth); คำเมือง (KMN): juu³⁵ jui³⁵; ลื้อ (LUE) yur²¹³ yii³¹; ขึ้น (KN) yur⁴⁴; ลาว (LAO): juu⁴⁴; พวน (PN): juu³³ jui³³; จีนแคช (HK): tsiu⁴² (sam³⁵ ~); อิมปี (MP): ju¹³; ม้ง (HM): ca²²; เมี่ยน (MN): paw²²; ขมุ (KM): pəp-yɛl; ไปร (PR): juul; มัด (ML): juul; มลาบรี (MB): juoɔɔ-jeepɔ.

ยั่ว /yua⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to arouse, to provoke; คำเมือง (KMN): cu³⁵ hii⁴⁴ kiet³¹; ลื้อ (LUE) yor³³ (~ hii²¹³ keet³³, ~ na²¹³ ~ taa³⁵); ขึ้น (KN) cu³⁵ hii⁴⁴ keet³¹; ลาว (LAO): ju⁴⁴, jee²¹; พวน (PN): cu³⁵ hao³³ (man³⁵) khiat³¹; จีนแคช (HK): kit²¹ nu¹; อิมปี (MP): cu⁴⁵ ʔiŋ¹³; ม้ง (HM): ʒe²² plau⁴⁵; เมี่ยน (MN) tshua⁴⁵; ขมุ (KM): cɔɔp; ไปร (PR): cu² cəə ŋkhot; มัด (ML): cu² ʔaŋ ŋon; มลาบรี (MB): juɔɔɔ.

ยา /yaa³²/ ; อังกฤษ (ENG): medicine, drug; คำเมือง (KMN): yaa³⁵; ลื้อ (LUE): yaa³⁵; ขึ้น (KN): yaa³⁵; ลาว (LAO): yaa²³; พวน (PN): yaa³⁵; จีนแคช (HK): yɔk⁴⁴; อิมปี (MP) ʔa³¹ phe³⁵; ม้ง (HM): tʃhua⁴²; เมี่ยน (MN) dia³³; ขมุ (KM): ʔyaa; ไปร (PR): sa-nam; มัด (ML): ham; มลาบรี (MB): li-huuɔɔ pya² ʔɔɔɔ.

ยา₂ /yaa³²/ ; อังกฤษ (ENG): to calk; คำเมือง (KMN): yaa³⁵ (~ hia); ลื้อ (LUE): yaa³⁵ (~ nam²² khu³³); ขึ้น (KN): yaa³⁵ (~ ʔur²² nam⁴¹); ลาว (LAO): yaa²³; พวน (PN) yaa³⁵ (~ nam⁴¹ khu²²); จีนแคช (HK): pu⁴² (~ ɔɔn³⁵); อิมปี (MP): tʃ¹³ (hɔ⁴⁵ ~); ม้ง (HM): lɛ²¹; เมี่ยน (MN): bio⁴⁵³ (~ thon⁴⁵³); ขมุ (KM): hit; ไปร (PR): thək; มัด (ML): dəl; มลาบรี (MB): --.

ยาสูบ /yaa³² suup²¹/ ; อังกฤษ (ENG): tobacco; คำเมือง (KMN): yaa³⁵ suup³³, yaa³⁵

duut³³; ลื้อ (LUE): yaa³⁵ suup²⁴ (koo³⁵ ~, bay³⁵ ~); จีน (KN): yaa³⁵ suup²² (kaw⁴¹ ~); ลาว (LAO): yaa²³ duut⁴⁴, พวน (PN): yaa³⁵ suup²² (koo³⁵ ~), จีนแคะ (HK): yen³⁵; อิมปี (MP): yo³³ ci³⁵; ม้ง (HM): lua²¹ yē⁴⁵; เมี่ยน (MN): ?im³¹ byaat²¹; ญ (KM): ?yaa ?ək, ไพร (PR): yaa ?wak, มัด (ML): lam yaa, มลาบรี (MB): li-huut wək.

ย่า /yaa⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): paternal grandmother, คำเมือง (KMN): mee³¹ ?uy⁴³ tar³⁵ po³¹, ลื้อ (LUE): mee³³ ?uy²¹³, จีน (KN): mee³¹ ?uy⁴⁴, ลาว (LAO): mee²¹ ?uy³⁵, พวน (PN): mee³¹ loon³³, จีนแคะ (HK): ?a⁴⁴ ma⁴², อิมปี (MP): ?a³¹ phi³³, ม้ง (HM): po³¹, เมี่ยน (MN): kuu²⁴, ญ (KM): yà?, ไพร (PR): mee cɔŋ, มัด (ML): məy ɲa, มลาบรี (MB): yaa?, mɔɔm di mɔɔɔ?

ยาก /yaa⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): hard, difficult, คำเมือง (KMN): ɲaa³¹, ลื้อ (LUE): yaa³³, จีน (KN): yaa³¹, ลาว (LAO): ɲaa³⁵, พวน (PN): ɲaa³¹, จีนแคะ (HK): na²⁴, อิมปี (MP): ɲa¹³, ม้ง (HM): ɲua⁴², เมี่ยน (MN): ?aa²¹, ญ (KM): ɲaa³¹, ไพร (PR): ɲaa³¹, มัด (ML): ɲaa³¹, มลาบรี (MB): yaa.

ยาง(-ไม้) /yaa³² (~maay³⁴)/ ; อังกฤษ (ENG): resin, sap, คำเมือง (KMN): yaa³⁵, ลื้อ (LUE): yaa³⁵ (~may²²), จีน (KN): yaa³⁵ (~may⁴¹), ลาว (LAO): yaa²³, พวน (PN): yaa³⁵, จีนแคะ (HK): ɲa²¹ yin²⁴, อิมปี (MP): ?a³³ ci³¹ (si³¹ ɕi³⁵ ~), ม้ง (HM): tɕa⁴² ntɕ³³, เมี่ยน (MN): tsuun³³ (diɔŋ³¹ ~), ญ (KM): pih, ไพร (PR): sa-muu (~lam), มัด (ML): muu (~?uɔŋ), มลาบรี (MB): guun (~laam).

ยางรัด /yaa³² rat³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): rubber band, คำเมือง (KMN): na³⁵ wɔŋ⁴³, yaa³⁵ ha⁴⁴, ลื้อ (LUE): na³⁵ wɔŋ²², จีน (KN): na²³ wɔŋ⁴¹, ลาว (LAO): yaa²³ wɔŋ²³, พวน (PN): yaa³⁵ yhi³¹, จีนแคะ (HK): ɲa²¹ ni²¹ khien³⁵, อิมปี (MP): tar³³ tu¹³, ม้ง (HM): hlua³³ tɕa⁴² ma⁴⁵, เมี่ยน (MN): yaa³³ yut⁴⁵, ญ (KM):

tán-túu, ไพร (PR): yaan yit, มัด (ML): yaan won, มลาบรี (MB): reet.

ย่าง /yaan⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to roast (over an open fire); คำเมือง (KMN): yaan⁴⁴, ลื้อ (LUE): yaan¹³, ขึ้น (KN): yaan⁴⁴, ลาว (LAO): yaan³⁵, พวน (PN): yaan⁴¹, จีนแคช (HK): phoi²¹, อิมปี (MP): mi¹³, ม้ง (HM): qha³³, เมียน (MN): khaan²⁴, ขมุ (KM): káar, ไพร (PR): sar, มัด (ML): soṃ, มลาบรี (MB): ʔyaan.

ยาน /yaan³²/ ; อังกฤษ (ENG): sagging; คำเมือง (KMN): jaan³⁵, ลื้อ (LUE): yaan³¹, ขึ้น (KN): yaan³⁵, ลาว (LAO): jaan²³, พวน (PN): jaan³⁵, จีนแคช (HK): tho²⁴, อิมปี (MP): ɲon¹³, ม้ง (HM): ɲi³¹, เมียน (MN): hneerj³³, ขมุ (KM): ntúr, ntáar, ไพร (PR): ɲur (~ poʔ), มัด (ML): thyɪ̃ (poʔ ~), มลาบรี (MB): thaal (booʔ ~).

ยาม₁ /yaam³²/ ; อังกฤษ (ENG): time; คำเมือง (KMN): mɔ³¹ (~ caw⁴³), jaam³⁵ (~ leeŋ⁴³), ลื้อ (LUE): yaam³¹, มอว³³ (~ nay³⁵), ขึ้น (KN): mɔ³¹ (~ caw⁴¹), ลาว (LAO): jaam²³, พวน (PN): mi⁴¹ (~ saw⁴¹), ma- (~ loo²³), จีนแคช (HK): tiem⁴², อิมปี (MP): ɲa³¹, ม้ง (HM): lu⁴⁵ cai⁴², เมียน (MN): tsierj³¹ hoo²², jaam⁴⁵³, ขมุ (KM): yòʔ (~ srúet, ~ kóʔ), ไพร (PR): ɲam, ɲiam, มัด (ML): ɲaam, มลาบรี (MB): ɲaam (~ da-kat).

ยาม₂ /yaam³²/ ; อังกฤษ (ENG): to guard; คำเมือง (KMN): ɲaam³⁵ (yuu³³ ~), ลื้อ (LUE): faw²¹³ (pay³⁵ ~), yuu²⁴ yaam³¹, ขึ้น (KN): faw⁴⁴ yaam³⁵, yuu²² yaam³⁵, ลาว (LAO): ɲaam²³, พวน (PN): ɲaam³⁵ (yuu²² ~), จีนแคช (HK): ɟiu⁴² yɛ²¹, tɔɔŋ⁴² karj³⁵, อิมปี (MP): ɲa³¹ (~ ɲi⁴⁵³), ม้ง (HM): ɲa²² (ʒo²⁴ ~), เมียน (MN): tsuo⁴⁵³ ɲaam⁴⁵³, ขมุ (KM): wəen (yət ~), ไพร (PR): ʔwɔɲ ɲaam, มัด (ML): ɲaam (ʔat ~), มลาบรี (MB): pok ɕɛŋŋ.

ย่าม /yaam⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): shoulder bag; คำเมือง (KMN): thurj²³ ɲaam³¹, ลื้อ

(LUE): (thurj³⁵) yaam³³; จีน (KN): thurj²³ yaam³¹; ลาว (LAO): thurj⁴³⁴
 nwaam²¹, jaam²¹; พวน (PN): thorj²³ jaam³¹; จีนแคะ (HK): pu⁴² tho²¹; อิมปี
 (MP): kho³¹ yu³³; ม้ง (HM): hna⁴⁵ thō⁴⁵ pua⁴⁵; เมี่ยน (MN): bua²¹ tɔɔɔ²⁴; ขมุ
 (KM): thây; ไปร (PR): thon; มัด (ML): ja; มลาบรี (MB): jwak.

ยาย /yaay^{32/} ; อังกฤษ (ENG): maternal grandmother, คำเมือง (KMN): mee³¹ ɽuy⁴³
 tarj³⁵ mee³¹; ลื้อ (LUE): mee³³ ɽuy²¹³; จีน (KN): mee³¹ ɽuy⁴⁴; ลาว (LAO):
 mee²¹ ɽuy³⁵; พวน (PN): mee³¹ loonj³³; จีนแคะ (HK): tɕa⁴² pho²⁴; อิมปี (MP):
 me³³ tha⁴⁵ mo³³; ม้ง (HM): nia²¹ tai²²; เมี่ยน (MN): taa³³ ku²⁴; ขมุ (KM): yà²;
 ไปร (PR): mee cɔŋ; มัด (ML): may naay; มลาบรี (MB): yaa[?], mɽɽ[?] di mɽɽ[?].

ย้าย /yaay^{34/} ; อังกฤษ (ENG): to move (from one place to another), คำเมือง (KMN):
 jaay⁴³; ลื้อ (LUE): yaay²² (~ kho³¹); จีน (KN): yaay⁴¹; ลาว (LAO): jaay³⁵;
 พวน (PN): jaay³¹ (~ hien³⁵); จีนแคะ (HK): sai⁴²; อิมปี (MP): chɿ¹³; ม้ง (HM):
 tʃi²⁴; เมี่ยน (MN): pyaw²⁴ ta-puun³³; ขมุ (KM): cáay; ไปร (PR): jaay rər; มัด
 (ML): jaay; มลาบรี (MB): nii[?].

ยาว /yaaw^{32/} ; อังกฤษ (ENG): long, คำเมือง (KMN): jaaw³⁵; ลื้อ (LUE): yaaw³¹; จีน
 (KN): yaaw³⁵; ลาว (LAO): jaaw²³; พวน (PN): jaaw³⁵; จีนแคะ (HK): tshorj²⁴;
 อิมปี (MP): ɕ⁴⁵³; ม้ง (HM): ntɛ²⁴; เมี่ยน (MN): daaw⁴⁵³; ขมุ (KM): wàan; ไปร (PR):
 cuəh; มัด (ML): cuəh; มลาบรี (MB): thaal (ma[?]~, laam ~).

ยำ /yam^{42/} ; อังกฤษ (ENG): to tramp upon; คำเมือง (KMN): jam³¹ (~ khaw⁴⁴ ciə⁴³),
 sooy³⁵ (~ tiin²³); ลื้อ (LUE): yam³³; จีน (KN): yam³¹; ลาว (LAO): jam²¹; พวน
 (PN): jam³¹; จีนแคะ (HK): lion²¹ thap⁴⁴; อิมปี (MP): nɿ¹³; ม้ง (HM): ʃai²⁴ tʃhai²²
 tai³³; เมี่ยน (MN): hjam²⁴; ขมุ (KM): téen; ไปร (PR): jɔet; มัด (ML): tok; มลาบรี
 (MB): kə-tuuns, kə-tuunyh ɽɽɽɽ.

ยามรุ่ง /yam⁴² ruŋ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): dawn, daybreak; คำเมือง (KMN): kay⁴⁴ ceeŋ⁴⁴, hiim³⁵ ceeŋ⁴⁴; ลื้อ (LUE): khon²¹³ ceeŋ²¹³, kay²¹³ ceeŋ²¹³; จีน (KN): khon⁴⁴ ceeŋ⁴⁴; ลาว (LAO): kao³⁵ ʔi-ceeŋ³⁵; พวน (PN): khon³³ ceeŋ⁴¹; จีนแคะ (HK): ke⁴⁴ the²⁴; อิมปี้ (MP): ʔü³¹ plo³¹ so⁴⁵ plo¹³; ม้ง (HM): thau²¹ qai⁴⁵ qua³³; เมี่ยน (MN): luur³¹ ʔa-lam³¹ dʒar³³; ขมุ (KM): wəay phäh, ไปร (PR): daa pah; มล (ML): noh khay pah; มลาบรี (MB): so-ʔaac traal.

ยิง /yir³²/ ; อังกฤษ (ENG): to shoot; คำเมือง (KMN): jir³⁵; ลื้อ (LUE): yir³¹; จีน (KN): yir³⁵; ลาว (LAO): jir²³; พวน (PN): jir³⁵ (~ naat³¹); จีนแคะ (HK): qat²¹; อิมปี้ (MP): pe³⁵; ม้ง (HM): tuə³³ (~ pho²¹); เมี่ยน (MN): puən⁴⁵³ (~ tshor²⁴); ขมุ (KM): pɨr, ไปร (PR): phəp, มล (ML): phən, มลาบรี (MB): peɲ, peɲ.

ยิ้ม /yim³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to smile; คำเมือง (KMN): jim⁴³; ลื้อ (LUE): yim²²; จีน (KN): yim⁴¹; ลาว (LAO): huə⁴³⁴; พวน (PN): ho²³; จีนแคะ (HK): siəu⁴²; อิมปี้ (MP): ʔi⁴⁵³; ม้ง (HM): luə³¹ ti⁴² yi²¹; เมี่ยน (MN): dʒee²²; ขมุ (KM): khraayh, ไปร (PR): siət; มล (ML): soʔ khiə; มลาบรี (MB): mɔɔc-mɛɛc.

ยี /yii³²/ ; อังกฤษ (ENG): to crush with a rubbing motion; คำเมือง (KMN): jii³⁵; ลื้อ (LUE): yii³¹ (~ kay³¹); จีน (KN): yii³⁵; ลาว (LAO): jii²³; พวน (PN): jor³¹; จีนแคะ (HK): nak⁴⁴ siək²¹; อิมปี้ (MP): ju¹³ ju¹³; ม้ง (HM): ʒuə⁴², mɔ²²; เมี่ยน (MN): thaən³³; ขมุ (KM): jɛl, ไปร (PR): jaw, juy; มล (ML): biət (~ ʔaŋ hlɛw); มลาบรี (MB): tɛr-leet.

ยี่ (เคือบ-) /yii⁴² (dɛən³²~)/ ; อังกฤษ (ENG): two, second; คำเมือง (KMN): jii³¹; ลื้อ (LUE): yii³³ (dɛən³⁵~); จีน (KN): yii³¹ (dɛən³⁵~); ลาว (LAO): jii²¹; พวน (PN): jii³¹ (dɛən³⁵~); จีนแคะ (HK): ɲi²¹ (~ ɲiət⁴⁴); อิมปี้ (MP): ji³¹ (pi³¹ lo³³~); ม้ง (HM): lu⁴⁵ ɔ⁴⁵ (~ hli²²); เมี่ยน (MN): jee²² (~ hlaa²⁴); ขมุ (KM): mɔŋ ɲi, ไปร

(PR): thuəʔ pui; มั๊ด (ML): --; มลาบรี (MB): beer ʔuuy.

ยี่สิบ /yɪ⁴² sip²¹/ ; อังกฤษ (ENG): twenty; คำเมือง (KMN): saaw³⁵; ลื้อ (LUE): saaw³¹; ิ่น (KN): saaw³⁵; ลาว (LAO): saaw²³; พวน (PN): saaw³⁵; จีนแคช (HK): 廿²¹ ʔip⁴⁴; อิมปี้ (MP): sau³¹; ม้ง (HM): nɛ²² ɲkau²¹; เมียน (MN): pii²² tsiəp²¹; ญ (KM): mɔoy sɔaw; ไปร (PR): saaw; มั๊ด (ML): mooy saaw; มลาบรี (MB): --.

ยึก /yɪt³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to hold back; คำเมือง (KMN): yit⁴⁴, ban³⁵; ลื้อ (LUE): moʔ³³, yap³³, cap³⁵; ิ่น (KN): taʔ⁴⁴ (~ way⁴¹'), ลาว (LAO): yit⁴⁴; พวน (PN): taʔ²² (~ way⁴¹'), khum²² (~ way⁴¹'), จีนแคช (HK): thot⁴⁴ (~ khien²⁴), tɕam⁴² (~ thɪ²¹), อิมปี้ (MP): yu⁴⁵ tho¹³; ม้ง (HM): hua⁴⁵ cia³³; เมียน (MN): tɕoʔ⁴⁵ fun²⁴; ญ (KM): kɛek; ไปร (PR): ʔət raʔ ʔeem; มั๊ด (ML): ɲəp, yit; มลาบรี (MB): tooc kin-keen dook.

ยืค /yɪt⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to stretch; คำเมือง (KMN): jaan³⁵; ลื้อ (LUE): yɪt³³ (~ ʔoɔk²⁴), yaan³¹ (hoo³⁵ teew³³ ~); ิ่น (KN): yaan³⁵ (~ naŋ²³ wɔŋ⁴¹ ʔoɔk²²); ลาว (LAO): yɪt³⁵; พวน (PN): yɪt³¹; จีนแคช (HK): than²⁴ sin⁴²; อิมปี้ (MP): ɲɔn¹³; ม้ง (HM): ɲɪɬ³¹; เมียน (MN): peɪŋ³³ tɕaan³³; ญ (KM): ntáar; ไปร (PR): (ʔeh ~) ɲɪt, wah (khuək ~); มั๊ด (ML): yɪt; มลาบรี (MB): yuut.

ยีน /yɪn³²/ ; อังกฤษ (ENG): to stand; คำเมือง (KMN): yɪn³⁵; ลื้อ (LUE): yɪn³⁵; ิ่น (KN): yɪn³⁵; ลาว (LAO): yɪn²³; พวน (PN): yɪn³⁵; จีนแคช (HK): xi³⁵; อิมปี้ (MP): he³¹ kɛ⁴⁵; ม้ง (HM): ɲɛ²⁴; เมียน (MN): sɔw⁴⁵³; ญ (KM): thɪn; ไปร (PR): ɲoŋ (~ nthɪh); มั๊ด (ML): ɲoŋ; มลาบรี (MB): ʔyuuu.

ยีน /yɪn⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to stretch out; คำเมือง (KMN): ɲɪn³¹; ลื้อ (LUE): yɪn³³; ิ่น (KN): yɪn³¹ (~ hɪ⁴⁴'), ลาว (LAO): yɪn²¹; พวน (PN): ɲɪn³¹; จีนแคช (HK):

təhun³⁵ (~ ɕiu⁴²); อี๋มปี่ (MP): yu⁴⁵ tɕ³⁵; ม้ง (HM): ce²⁴ tɕau³³, mau⁴⁵ tɕau³³; เมี่ยน (MN): tshun⁴⁵³; ขมุ (KM): chàan, ไป๋ร (PR): pɔoŋ, มัด (ML): wɔʔ (~ thi), phyaɿ (~ pa-tak); มลาบรี (MB): ɟwɔŋ (~ tiiʔ).

ยืม /yɿm³²/; อังกฤษ (ENG): to borrow, คำเมือง (KMN): yɿm³⁵; ลื้อ (LUE): yɿm³⁵; จีน (KN): yɿm³⁵; ลาว (LAO): yɿm²³; พวน (PN): yɿm³⁵; จีนแคช (HK): tɕia⁴²; อี๋มปี่ (MP): ku⁴⁵³; ม้ง (HM): qe²⁴; เมี่ยน (MN): kaɐ⁴⁵³; ขมุ (KM): ʔyɿm, ไป๋ร (PR): ʔɔt waar, มัด (ML): yɿm, มลาบรี (MB): ʔyɿm.

ยู่ /yu³⁴/; อังกฤษ (ENG): to urge on, คำเมือง (KMN): cu³⁵ say³³; ลื้อ (LUE): cu³⁵ (say²⁴) (~ hɿ²¹³ tii³⁵ kan³⁵); จีน (KN): cu³⁵ say²² (~ man³⁵ tii²³ kan²³); ลาว (LAO): juɐ⁴⁴; พวน (PN): cu³⁵ (~ həɔ⁴¹ man³⁵ khuuy³⁵ kan³⁵); จีนแคช (HK): leu⁴²; อี๋มปี่ (MP): cu⁴⁵ khyɿ¹³; ม้ง (HM): tshau⁴⁵; เมี่ยน (MN): ywar⁴⁵³; ขมุ (KM): ɔɔp, pan-thɿm; ไป๋ร (PR): teɛŋ ʔoon, มัด (ML): cuʔ ʔaŋ ʔah, มลาบรี (MB): ɟɔɔn.

ยู่ /yur³²/; อังกฤษ (ENG): mosquito, คำเมือง (KMN): ɟur³⁵; ลื้อ (LUE): yur³¹; จีน (KN): yur³⁵; ลาว (LAO): ɟur²³; พวน (PN): ɟur³⁵; จีนแคช (HK): mun³⁵; อี๋มปี่ (MP): ɟi³³ kiu³¹; ม้ง (HM): yɔ²⁴ tʃha⁴² cu¹; เมี่ยน (MN): muur³¹ pay³¹; ขมุ (KM): pók thòon, ไป๋ร (PR): mphaŋ ɟur, มัด (ML): saɿ, มลาบรี (MB): muut.

ยู่ /yur⁴²/; อังกฤษ (ENG): busy, คำเมือง (KMN): ɟur⁴⁴; ลื้อ (LUE): yur²¹³; จีน (KN): yur⁴⁴ (~ kaan²³); ลาว (LAO): ɟur⁴⁴; พวน (PN): ɟur³³; จีนแคช (HK): nur²⁴, nur²¹ nur²⁴; อี๋มปี่ (MP): ɟur¹³ bai¹³ ɟur¹³ ɟuɐ³³; ม้ง (HM): ntshɔ²⁴ ɟia⁴⁵; เมี่ยน (MN): la²²¹ paw⁴⁵³; ขมุ (KM): ɟur, ไป๋ร (PR): win, มัด (ML): miʔ taʔ kɿən, มลาบรี (MB): hik yaak.

ยุ่ง /yur⁴²/ , อังกฤษ (ENG): entangled, complicated; คำเมือง (KMN): nur⁴⁴ , ลื้อ (LUE): yur²¹³ , ขึ้น (KN): yur⁴⁴ , ลาว (LAO): nur⁴⁴ , พวน (PN): nur³³ , จีนแคะ (HK): nur²⁴ (theu²¹ na²¹ mo³⁵ ~), อีเมป (MP): ko²¹³ (a³¹ kha³⁵ ~), ม้ง (HM): ntsho²⁴ lai²¹ , เมี่ยน (MN): fom⁴⁵³ , ขมุ (KM): jur² , ไพร (PR): juy (pchook kɛʔ), มัด (ML): jurul , มลาบรี (MB): ɟɛr-jɪl.

ยุง /yur³⁴/ , อังกฤษ (ENG): storage bin (for rice); คำเมือง (KMN): law⁴³ khaw⁴⁴ , nur⁴³ khaw⁴⁴ , ลวอ²³ khaw⁴⁴ , ลื้อ (LUE): law²² khaw²¹³ , poor³⁵ khaw²¹³ , ขึ้น (KN): yee²³ khaw⁴⁴ , law⁴¹ khaw⁴⁴ , ลาว (LAO): law³⁵ khaw³⁵ , พวน (PN): law⁴¹ khaw³³ , จีนแคะ (HK): kuk²¹ tsho³⁵ , อีเมป (MP): ku³¹ ci³⁵ , ม้ง (HM): tsha⁴⁵ , เมี่ยน (MN): lam²³² , ขมุ (KM): cɔʔ ɲɔʔ , ไพร (PR): raan saa, kree, luun , มัด (ML): lūn (~ ɲuəʔ) , มลาบรี (MB): lon yuuk.

ยูป /yup³⁴/ , อังกฤษ (ENG): to diminish in size (e.g. boil vegetable); คำเมือง (KMN): ɲop³¹ (phak³⁵ ~), jur⁴⁴ (da³⁵ ~), ลื้อ (LUE): yɔɔp³³ , yep³³ (phak³⁵ ~), yup³³ (da³⁵ ~); ขึ้น (KN): yup⁴⁴ , ลาว (LAO): ɲop³⁵ , jur⁴⁴ , พวน (PN): ɲop³¹ (phak³⁵ ~), jur²² (da³⁵ ~); จีนแคะ (HK): niəp²¹ (~ phi²¹), tshəu³⁵ (phə²⁴ theu²¹ kon⁴⁴ ~), อีเมป (MP): ɲop³⁵ (ku³¹ ki³⁵ ~), ɲi¹³ , ม้ง (HM): tua³¹ tʃha²⁴ (ʒau⁴⁵ ~), lau³³ (pla⁴⁵ ~), mlɔ²² (ca⁴² tʃi³¹ ~), เมี่ยน (MN): haap⁴⁵ (lay³³ ~), pyop²¹ (daw³³ ~), map⁴⁵ (ba²¹ tsoɔ³³ ~), ขมุ (KM): yɔɔp (phák ~), yùp (pa-téʔ ~), ไพร (PR): meet cur (mpah ~), khet ɲar (muh ~), มัด (ML): ɲəp (thuu ʔuəŋ ~), yup cuu (thee ~), มลาบรี (MB): gruuc (phak ~), goh (mooh ~).

ยู่บ (แก้ม) /yuy³⁴ (keem⁴² ~) / , อังกฤษ (ENG): chubby; คำเมือง (KMN): too⁴⁴ (keem⁴⁴ ~); ลื้อ (LUE): too²¹³ (keem²¹³ ~); ขึ้น (KN): phuy⁴¹ (keem⁴¹ ~); ลาว (LAO): too³⁵ (keem³⁵ ~); พวน (PN): too⁴¹ (keem⁴¹ ~); จีนแคะ (HK):

thui²¹ (~ mien⁴²); อิมปี (MP): khu¹³ (mi³¹ po³³ ~); ม้ง (HM): bi²² (phlu³³ ~);
เมี่ยน (MN): tuu²² (kham³¹ puy³³ ~); ญ (KM): nám (pɔɔm ~); ไปร (PR): ntuuc (~
khaan); มัด (ML): khyun (boom ~); มลาบรี (MB): --.

เย็น₁ /yen³²/; อังกฤษ (ENG): cool, cold; คำเมือง (KMN): yen³⁵; ลื้อ (LUE): yin³⁵; ิ่น
(KN): yen³⁵; ลาว (LAO): yen²³; พวน (PN): yen³⁵; จีนแคช (HK): liɔŋ³⁵; อิมปี (MP):
chu¹³, ʔa³¹ chu³¹ (ʔi⁴⁵ cho⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): tsia²²; เมี่ยน (MN): nam²⁴; ญ (KM):
n̄ar; ไปร (PR): kheet; มัด (ML): seeh (ʔoɔk ~); มลาบรี (MB): teek.

เย็น₂ /yen³²/; อังกฤษ (ENG): evening; คำเมือง (KMN): ma-leerj³⁵, miə³¹ leerj³⁵; ลื้อ
(LUE): ma-leerj³¹; ิ่น (KN): (ma-) leerj³⁵; ลาว (LAO): jip³⁵; พวน (PN):
ma-leerj³⁵; จีนแคช (HK): ʔam⁴² piən³⁵; อิมปี (MP): ʔü³¹ khi³¹ ka³³ lɔ³⁵; ม้ง
(HM): yua²⁴ tʃau²² ntu⁴²; เมี่ยน (MN): luun³¹ maan³¹ mwan⁴⁵³; ญ (KM): yɔʔ
kɔʔ; ไปร (PR): sua cel; มัด (ML): pa-thioʔ; มลาบรี (MB): kən-leerj.

เย็บ /yep³⁴/; อังกฤษ (ENG): to sew; คำเมือง (KMN): jip³⁵; ลื้อ (LUE): yip³⁵ (~
soɔ²¹³); ิ่น (KN): yip³⁵ (~ phaa⁴⁴); ลาว (LAO): mi³⁵ leerj²³; พวน (PN): jip³⁵
(~ phaa³³); จีนแคช (HK): liən²⁴; อิมปี (MP): ku¹³; ม้ง (HM): sai²²; เมี่ยน (MN):
lun³¹; ญ (KM): lɔyh; ไปร (PR): ciip; มัด (ML): kin; มลาบรี (MB): jeen.

เย้า (คน-) /yaw³⁴ (khon³² ~)/; อังกฤษ (ENG): Yao, Mien (a tribe); คำเมือง (KMN):
paaw⁴³; ลื้อ (LUE): yaaw²² (kun³¹ ~); ิ่น (KN): yaaw⁴¹; ลาว (LAO): paaw³⁵;
พวน (PN): paaw⁴¹ (khon³⁵ ~); จีนแคช (HK): yeu²⁴ tshuk⁴⁴; อิมปี (MP): ʔa³¹
hɔ³⁵; ม้ง (HM): ɔɔ³³; เมี่ยน (MN): ʔiw³¹ mien³¹; ญ (KM): yaaw (khon ~); ไปร
(PR): khram paaw; มัด (ML): phyam paaw; มลาบรี (MB): yaaw.

เยี่ยม /yiam⁴²/; อังกฤษ (ENG): to visit; คำเมือง (KMN): cay³⁵ phoo³³; ลื้อ (LUE): pay³⁵

cay³¹ (~ haas³⁵, ~ phoo²⁴); ฟีน (KM): pay²³ (cay³⁵) phoo²², (cay³⁵) phoo²²; ลาว (LAO): pay²³ bar²¹; พวน (PN): ?eev²² haas²³ (pay³⁵ ~ khon³⁵ puay²²); จีนแคช (HK): khon⁴² (~ phiar²¹ jin³⁵); อิมปี (MP): cai³¹ to³¹ ye⁴⁵ ha⁴⁵³; ม้ง (HM): cua²²; เมียน (MN): miir³¹ mar²², tɔom³¹ nam²⁴; ขมุ (KM): yəh liəp; ไปร (PR): rər ʔooŋ, mplaəŋ ʔooŋ, มัด (ML): cay ɣooŋ, ploŋ, มลาบรี (MB): gweeŋ dɛrŋ.

เยี่ยว /yioʷ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): urine, คำเมือง (KMN): ɣioʷ³¹, ลื้อ (LUE): yeew³³; ฟีน (KN): ɣeeʷ³¹; ลาว (LAO): ɣioʷ²¹; พวน (PN): ɣioʷ³¹; จีนแคช (HK): ʔo⁴⁴ niəʷ¹; อิมปี (MP): ʔi³¹ chɔ̃³⁵ (~ chɛ³⁵); ม้ง (HM): tʃɔ̃³³ ʒi²²; เมียน (MN): puur²⁴ yio²³²; ขมุ (KM): nɔum; ไปร (PR): ʔoom; มัด (ML): ʔoom; มลาบรี (MB): ɳoom.

เยื่อ /yio⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): membrane, thin tissue; คำเมือง (KMN): tia⁴⁴, ลื้อ (LUE): tee²¹³ (~ may²²); ฟีน (KN): tee⁴⁴ (~ may⁴¹); ลาว (LAO): cia²³⁵ (~ may³⁵); พวน (PN): tia⁴¹ (~ may⁴¹); จีนแคช (HK): mɔk⁴⁴ (tɔuk²¹ ~), อิมปี (MP): tja⁴⁵; ม้ง (HM): ntai²⁴ (~ ɔ̃⁴⁵); เมียน (MN): byeer²³² (hlaw³¹ ~), ขมุ (KM): ntɪŋ; ไปร (PR): ɳooʷ loŋ; มัด (ML): ɳay (~ lam klaaw); มลาบรี (MB): tuuik (~ mraan).

เยือกเย็น /yio⁴² yen³²/ ; อังกฤษ (ENG): chilly; คำเมือง (KMN): naaw²³ kha-naat³³, naaw²³ pa-tho⁴⁴, ลื้อ (LUE): naaw³⁵ bay²¹³ naaw³⁵ ɳaaw³³; ฟีน (KN): naaw²³ kha-naat²², naaw²³ pa-tho⁴⁴; ลาว (LAO): naaw⁴³⁴ haay³⁵; พวน (PN): yen³⁵ kee²²; จีนแคช (HK): tuŋ⁴² kiət²¹; อิมปี (MP): kyɔ̃⁴⁵ te³¹ tɛ⁴⁵; ม้ง (HM): no³³ hɛ²⁴; เมียน (MN): tɔwar⁴⁵³ tiir²² ɳa⁴⁵; ขมุ (KM): ɳàr-ɳàr; ไปร (PR): kheet sa-leʔ; มัด (ML): ɳə̌k theʔ; มลาบรี (MB): bə-ʔwey də-kat.

เยื้อง /yioŋ³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): diagonally opposite; คำเมือง (KMN): chioŋ²³ (~ kan²³),

pet⁴⁴ (~ kan²³); ลื้อ (LUE): laay²⁴ (yuu²⁴ ~ kan³⁵); จีน (KM): pet³⁵ (~ kan²³); ลาว (LAO): pa-let⁴⁴, siəŋ⁴³⁴; พวน (PN): laay²², pet²² (hiən³⁵ yuu²² ~ kan²³); จีนแคะ (HK): tset²¹; อิมปี้ (MP): pet⁴⁵ (~ pəi¹³); ม้ง (HM): ʒau²¹ tʃi²² ʃi⁴⁵ ɲa⁴²; เมี่ยน (MN): tshiaŋ²⁴; ขมุ (KM): mphiəh khəem; ไปร (PR): ŋkheət (~ nuəy); มัด (ML): ʔiəŋ (~ nooy); มลาบรี (MB): liŋ-ceer.

แย /yeə⁴²/; อังกฤษ (ENG): too bad; คำเมือง (KMN): boɔ³³ khay³¹ dii³⁵; ลื้อ (LUE): ba-di³⁵; จีน (KM): boɔ²² (~ khay³¹) dii³⁵; ลาว (LAO): suə²¹, yee³⁵, boɔ²¹ dii²³; พวน (PN): boɔ²² way²³; จีนแคะ (HK): fai²¹; อิมปี้ (MP): ma³¹ mi³¹ thuə³⁵; ม้ง (HM): ye⁴² (~ ka³¹); เมี่ยน (MN): naan³¹ tiŋ²²; ขมุ (KM): pée ləəʔ; ไปร (PR): ʔay ʔway laay; มัด (ML): seh; มลาบรี (MB): ca bo ʔdii.

แย /yeə³⁴/; อังกฤษ (ENG): ground lizard (Agamidae); คำเมือง (KMN): ɲeə⁴³; ลื้อ (LUE): yee²²; จีน (KM): yee⁴¹; ลาว (LAO): ɲeə³⁵; พวน (PN): ɲeə⁴¹; จีนแคะ (HK): ŋɔ²⁴ phi⁴⁴ tsit²¹; อิมปี้ (MP): yɛ³¹ ho³⁵; ม้ง (HM): na⁴⁵ qa³³ qho²⁴; เมี่ยน (MN): yeŋ⁴⁵; ขมุ (KM): ɲeə; ไปร (PR): ɲeə; มัด (ML): meŋ ɲeə; มลาบรี (MB): ɲeə.

แยก /yeək⁴²/; อังกฤษ (ENG): to separate; คำเมือง (KMN): ɲaŋ⁴⁴ (~ ʔoɔk³³), yeək³¹ (~ kan²³); ลื้อ (LUE): yaŋ³³, yeək³³ (~ ʔoɔk²⁴ caak²⁴ kan³⁵); จีน (KM): yaŋ⁴⁴ (~ ʔoɔk²² caak²² kan²³); ลาว (LAO): ɲaŋ⁴⁴; พวน (PN): yaŋ³⁵ (~ ʔoɔŋ²²); จีนแคะ (HK): fun³⁵ (~ khoi³⁵); อิมปี้ (MP): sɔ³³ phɔ³³; ม้ง (HM): fai⁴⁵ tai²¹; เมี่ยน (MN): pun³³ goy³³; ขมุ (KM): cəak; ไปร (PR): mpet (~ ruəŋ), saak leh; มัด (ML): biŋ (~ leh), phyəʔ (~ leh plu), มลาบรี (MB): ɣə-wah.

แยง /yeəŋ³²/; อังกฤษ (ENG): to insert (something) into a hole; คำเมือง (KMN): ci³⁵ (~ phoɔ³³), suk⁴⁴ (~ phoɔ³³); ลื้อ (LUE): suk³⁵ (~ huu³¹); จีน (KM): sak³⁵ phoɔ²²; ลาว (LAO): ɲeə²¹; พวน (PN): ɲeə²²; จีนแคะ (HK): thia³⁵; อิมปี้ (MP): che³³ tɕi¹³;

มั่ง (HM): lau²¹ (~ qho²⁴); เมียน (MN): thop⁴⁵; ฆุ (KM): khwár, ไปร (PR): suut (~ nthoor), mphar (~ nthoor); มัด (ML): luk nooy, มลาบรี (MB): cwak jak (~ keec).

แย่ง /yeerj^{42/}; อังกฤษ (ENG): to struggle to take; คำเมือง (KMN): luu³¹ (~ kan²³), ลื้อ (LUE): cirj³¹ (~ kan³⁵), จีน (KN): luu³¹ (~ kan²³), ลาว (LAO): luu²¹; พวน (PN): luu³¹ (~ kan³⁵); จีนแคช (HK): 𑜋𑜂𑜫⁴²; อิมปี (MP): ci⁴⁵³ (~ pai¹³); มั่ง (HM): ji⁴⁵ tsē⁴⁵; เมียน (MN): dzeerj³³, tshaarj⁴⁵³; ฆุ (KM): ryàac; ไปร (PR): luu (~ nuoy), มัด (ML): luu (~ nooy), มลาบรี (MB): khə-naap.

แย้ง /yeerj^{34/}; อังกฤษ (ENG): to contradict; คำเมือง (KMN): ʔuu⁴⁴ khat³⁵, ลื้อ (LUE): khat³⁵ kan³⁵ (ʔuu¹³ ~); จีน (KN): ʔuu⁴⁴ khat³⁵ kan²³, ลาว (LAO): ʔuu³⁵ khat⁴⁴ kan²³, ʔuu³⁵ bo²¹ khaw⁴⁴ kan²³; พวน (PN): khat³⁵ (~ kan³⁵); จีนแคช (HK): fan⁴² ɲai⁴²; อิมปี (MP): ce³¹ khat⁴⁵; มั่ง (HM): ca²¹; เมียน (MN): kwoj⁴⁵³ biat²¹; ฆุ (KM): ʔuu ka-lát; ไปร (PR): ɲat lay; มัด (ML): taʔ luu nooy yaik, มลาบรี (MB): ki-meen.

แย้ม /yeem^{34/}; อังกฤษ (ENG): to begin to open; คำเมือง (KMN): baan³⁵ nooy⁴⁴ diəw³⁵, ลื้อ (LUE): ɲaarj²² (~ naa²¹³ porj²⁴); จีน (KN): pu⁴⁴ (~ ʔoək²²); ลาว (LAO): ɲeʔ⁴⁴; พวน (PN): ʔaa⁴¹ nooy⁴¹; จีนแคช (HK): khwi⁴⁴ lui²⁴; อิมปี (MP): pū³³ ca³³ le³³; มั่ง (HM): ntsi³³ (pa⁴² ~); เมียน (MN): hoo³³; ฆุ (KM): thiŋ; ไปร (PR): rah (~ raan), มัด (ML): ləəm yah (~ yaan), มลาบรี (MB): bə-siuh.

โยก /yook^{42/}; อังกฤษ (ENG): to sway, to rock back and forth; คำเมือง (KMN): khoon³⁵ (khiəw⁴⁴ ~), yook³¹ (narj³¹ ~), ลื้อ (LUE): yook³³ yeek³³ (narj³³ ~); จีน (KN): yook³¹ (narj³¹ ~); ลาว (LAO): nəorj³⁵ (~ pay²³ ~ maa²³); พวน (PN): pook³¹ (~ pay³⁵ ~ maa³⁵); จีนแคช (HK): yeu²⁴; อิมปี (MP): lo¹³ (ʔa³³ so³¹ ~), lu³⁵ (ʔa³¹

to³⁵ ~); ม้ง (HM): ua³³ ɰau³¹ (hniə²⁴ ~, ɰau⁴² ~); เมี่ยน (MN): ɲɔɔ³¹; ญะ (KM): nyir, ไปร (PR): ntiʔ (~ siəŋ), ɲay (~ naŋ, ~ ŋkraŋ); มัด (ML): giʔ (siəŋ ~), ɲəyɥ (khuyɥ ~); มลาบรี (MB): ɲaxɲ jak ɲaxɲ wal (hɲuh ~).

โยง /yooŋ^{32/}; อังกฤษ (ENG): to interconnect คำเมือง (KMN): yooŋ³⁵, khir²³, mat⁴⁴ ti³⁵ kan²³; ลื้อ (LUE): waay²² (~ pay³⁵ ~ maa³¹), yooŋ³¹; จีน (KN): yooŋ³⁵; ลาว (LAO): pooŋ²³; พวน (PN): pooŋ³⁵; จีนแคช (HK): tho³⁵ (~ ɬon²⁴); อิมปี้ (MP): khiŋ³⁵ (na³¹ ~), ม้ง (HM): ca⁴⁵ (~ hluə³³), เมี่ยน (MN): poŋ⁴⁵ (~ hlaaŋ³³), ญะ (KM): khəŋ, ไปร (PR): khen, มัด (ML): gəŋ (~ thaɕ), มลาบรี (MB): swak ci-yoor.

โยน /yoon^{32/}; อังกฤษ (ENG): to toss, to throw, to cast คำเมือง (KMN): coon³¹, poon³⁵; ลื้อ (LUE): hoor³⁵, yoon³¹, set³³; จีน (KN): yoon³⁵; ลาว (LAO): poon²³; พวน (PN): poon³³; จีนแคช (HK): thiəu²¹; อิมปี้ (MP): yon³⁵; ม้ง (HM): lai²¹; เมี่ยน (MN): beew³³; ญะ (KM): wəeŋ, ไปร (PR): mplih (~ ʔeem), มัด (ML): coon, sah (~ them); มลาบรี (MB): pepi door.

โยปี /yoo³² ni^{32/}; อังกฤษ (ENG): female sexual organ; คำเมือง (KMN): hi²³, ลื้อ (LUE): hi³⁵; จีน (KN): hi²³; ลาว (LAO): hi⁴³⁴; พวน (PN): hi²³; จีนแคช (HK): ki³⁵ ŋ⁴², tɕi³⁵; อิมปี้ (MP): cɔ³¹ phe³¹; ม้ง (HM): pau²¹, pi²¹, pau²¹ pai⁴⁵, cha³³ mo²²; เมี่ยน (MN): tiət⁴⁵; ญะ (KM): rəm, ไปร (PR): sa-doʔ, มัด (ML): lal, มลาบรี (MB): pliil, sreeʔ.

โย /yay^{32/}; อังกฤษ (ENG): fiber, filament คำเมือง (KMN): ɲay³⁵; ลื้อ (LUE): yay³¹; จีน (KN): yay³⁵; ลาว (LAO): yay²³; พวน (PN): ɲay³⁵; จีนแคช (HK): ɿ³⁵; อิมปี้ (MP): ɲai³¹; ม้ง (HM): ca⁴⁵ ʃa⁴⁵; เมี่ยน (MN): fəy³³; ญะ (KM): yəy, ไปร (PR): waa (~ lam khlooc), มัด (ML): ɲay, มลาบรี (MB): tɔ-ʔyaar.

ใยแมงมุม /yay³² meerj³² mum³²/ ; อังกฤษ (ENG): spider web; คำเมือง (KMN): pay³⁵ kam²³ pur⁴³; ลื้อ (LUE): yay³¹ kam²⁴ poor²²; ขึ้น (KN): yay³⁵ kam²² poor⁴¹; ลาว (LAO): naarj²¹ meerj²³ mum²³, yak³⁵ yay²³; พวน (PN): pay³⁵ kam²² poor⁴¹; จีนแคะ (HK): ti⁴² tu³⁵ mior⁴²; อิมปี (MP): merj³¹ cha³³ lu³⁵ ?a³¹ ku³³; ม้ง (HM): tje²⁴ ka⁴⁵ lau³¹ ja⁴⁵; เมี่ยน (MN): ka-poo²² byooj³²; ขมุ (KM): jaaŋ (~ wəʔ); ไพร (PR): waa pook; มล (ML): pay sa-piek; มลาบรี (MB): khax-noon bam-waay.

รก₁ /rok³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): untidy, messy; คำเมือง (KMN): hok⁴⁴, kho³³ (paa³³ ~); ลื้อ (LUE): hok³³, kho²⁴; ขึ้น (KN): hok⁴⁴, kho²²; ลาว (LAO): hok⁴⁴; พวน (PN): hok²²; จีนแคะ (HK): nurj⁴ (forj⁴ kian⁴⁴ ~); อิมปี (MP): ko¹³; ม้ง (HM): ntsho²⁴ tso⁴² ntsho²⁴ tso³¹; เมี่ยน (MN): foj⁴⁵; ขมุ (KM): mhaŋ (khaaŋ ~), khək (yuf ~); ไพร (PR): jchen (~ ruəŋ), jchen (~ mphuŋ cəŋ); มล (ML): than; มลาบรี (MB): rax?

รก₂ /rok³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): placenta; คำเมือง (KMN): hok⁴⁴; ลื้อ (LUE): hook³³; ขึ้น (KN): hok⁴⁴; ลาว (LAO): hok⁴⁴, nwarj³⁵; พวน (PN): hop²²; จีนแคะ (HK): pauf² yi³⁵; อิมปี (MP): lu³⁵; ม้ง (HM): tsho³³ mi³³ ju²¹; เมี่ยน (MN): mui³¹; ขมุ (KM): mwaŋ; ไพร (PR): nwaal; มล (ML): mphoʔ, phoʔ; มลาบรี (MB): muŋ (~ ?ew).

รด /rot³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to water (e.g. plant); คำเมือง (KMN): hot³⁵; ลื้อ (LUE): hot³⁵ (~ nam²²); ขึ้น (KN): hot³⁵ (~ nam⁴¹); ลาว (LAO): hot³⁵; พวน (PN): hot³⁵ (~ nam⁴¹); จีนแคะ (HK): lim²⁴; อิมปี (MP): so¹³ (ri³⁵ cho⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): yi³¹ de⁴²; เมี่ยน (MN): fu⁴⁵ (~ ?uəm³³); ขมุ (KM): huut; ไพร (PR): thuk pook (~ lam); มล (ML): yuk (~ phuəy lam ?uəŋ); มลาบรี (MB): rot wɔrk (~ laam).

รถกระบะ /rot³⁴ kra-baʔ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): pickup truck; คำเมือง (KMN): lot⁴⁴

ka-baŋ³⁵; ลื้อ (LUE): lot³³ ka-baŋ³⁵; ิ่น (KN): lot⁴⁴ ka-baŋ³⁵; ลาว (LAO): lot⁴⁴ ka-baŋ³⁵; พวน (PN): lot²² ka-baŋ³⁵; จีนแคช (HK): tɕha⁴⁴ soŋ⁴; อิมปี (MP): lo⁴⁵ ʔɕ³⁵; ม้ง (HM): tʃhe⁴⁵ da⁴⁵ bua²²; เมียน (MN): si³³ lo³¹ tshio³³; ขมุ (KM): lot pik-ʔap; ไพร (PR): lot mpha; มัด (ML): lot pik ʔap; มลาบรี (MB): lik-tay.

รถเข็น /rot³⁴ khen³²³/; อังกฤษ (ENG): pushcart; คำเมือง (KMN): lot⁴⁴ juu⁴³; ลื้อ (LUE): lo²² khen³⁵, lot³³ khen³⁵; ิ่น (KN): lo⁴¹ khen²³; ลาว (LAO): lot⁴⁴ lun²³; พวน (PN): lo⁴¹ khen²³; จีนแคช (HK): sur⁴² tɕha³⁵; อิมปี (MP): lo³³ khen³³; ม้ง (HM): tʃhe⁴⁵ tha⁴⁵; เมียน (MN): tshio³¹ for⁴⁵³; ขมุ (KM): lot khén; ไพร (PR): lot juu; มัด (ML): lo²² khén; มลาบรี (MB): lik-tay, lo²² kheem.

รถจักรยาน /rot³⁴ cak³² -kra-yaan³²/; อังกฤษ (ENG): bicycle; คำเมือง (KMN): lot⁴⁴ thiip³³; ลื้อ (LUE): lot³³ thiip²⁴; ิ่น (KN): lot⁴⁴ thiip²²; ลาว (LAO): lot⁴⁴ thiip⁴⁴; พวน (PN): lot²² thiip²²; จีนแคช (HK): kiok²¹ tɕha³⁵; อิมปี (MP): lo³³ thiip⁴⁵; ม้ง (HM): tʃhe⁴⁵ kau⁴² va⁴⁵; เมียน (MN): syar³¹ phiir³³ tshio³³; ขมุ (KM): lot thiip; ไพร (PR): lot kham wil; มัด (ML): lot thiip; มลาบรี (MB): lik-tay theet.

รถบรรทุก /rot³⁴ ban³² -thuk³⁴/; อังกฤษ (ENG): lorry, truck; คำเมือง (KMN): lot⁴⁴ hok³⁵ lo⁴³, lot⁴⁴ sip³⁵ lo⁴³, lot⁴⁴ taar³³ khoor²³; ลื้อ (LUE): lot³³ taar²⁴ khoor³⁵, lot³³ hok³⁵ lo²², lot³³ sip³⁵ lo²²; ิ่น (KN): lot⁴⁴ hok³⁵ lo⁴¹, lot⁴⁴ sip³⁵ lo⁴¹; ลาว (LAO): lot⁴⁴ sip³⁵ lo³⁵, lot⁴⁴ hok³⁵ lo³⁵; พวน (PN): lot²² hok³⁵ lo⁴¹, lot²² sip³⁵ lo⁴¹; จีนแคช (HK): ɕin⁴⁴ nin²⁴ tɕha³⁵; อิมปี (MP): lo³³ khū³⁵ tɕ³⁵; ม้ง (HM): tʃhe⁴⁵ kau²¹ lu⁴⁵ lo³¹, tʃhe⁴⁵ thau⁴² tɕa³³; เมียน (MN): tho³³ ka-naay⁴⁵³ tshio³³; ขมุ (KM): lot hók lòo, lot sip lòo; ไพร (PR): lot soŋ saʔ; มัด (ML): lot sip loo; มลาบรี (MB): lik-tay baay tir-naap, lik-tay ʔdiŋ.

รบ /rop³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to battle; คำเมือง (KMN): hop⁴⁴; ลื้อ (LUE): hop³³ (~ kan³⁵); จีน (KN): hop⁴⁴ (~ kan²³); ลาว (LAO): hop⁴⁴; พวน (PN): hop²² (~ kan³⁵); จีนนคย (HK): tɕen⁴²; อิมปี้ (MP): ho³³ (~ pɕi¹³); ม้ง (HM): ʃi⁴⁵ ntau²² ʃi⁴⁵ tua³³, ua³³ tɕo³¹; เมียน (MN): buən⁴⁵³ tɕaa²⁴; ขมุ (KM): róp; ไปร (PR): mpəl nuəy, มัด (ML): suu nooy, มลาบรี (MB): hop peɲ nok kok.

รบเจ้า /rop³⁴ raw³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): to beseech repeatedly; คำเมือง (KMN): hop⁴⁴ ʔaw³⁵, khay³⁵ ʔaw³⁵; ลื้อ (LUE): hop³³ ʔaw³⁵; จีน (KN): hop⁴⁴ ʔaw³⁵; ลาว (LAO): kuən²³, kuən²³ ʔaw²³, hop⁴⁴ ʔaw²³ kuən²³ ʔaw²³; พวน (PN): hop²² (~ ʔaw³⁵ kha-nom²³, ~ pay³⁵); จีนนคย (HK): kiut²¹ tɕhen²⁴; อิมปี้ (MP): ju³⁵ yua⁴⁵³; ม้ง (HM): tso⁴⁵ tau²²; เมียน (MN): tsheew⁴⁵³; ขมุ (KM): khruy, ไปร (PR): liəw ʔət, มัด (ML): byih ʔet; มลาบรี (MB): tap ko bo ban.

รม (- ควัน) /rom³² (~ khwan³²) / ; อังกฤษ (ENG): to expose to (smoke, fume); คำเมือง (KMN): hom³⁵ (~ khwan³⁵); ลื้อ (LUE): hum³¹ (~ khwan³¹); จีน (KN): hum³⁵ (~ khwan³⁵); ลาว (LAO): hom²³, yaar³⁵ (~ khwan²³ fay²³); พวน (PN): hom³⁵, ʔeen²² (~ khwan³⁵); จีนนคย (HK): xiun⁴⁴ yen³⁵; อิมปี้ (MP): mi¹³ (mi³¹ khwi³¹ ~); ม้ง (HM): qha³³; เมียน (MN): tshor²⁴ (~ təw³¹ siəw²⁴); ขมุ (KM): ʔuut (~ pa-tɕʔ); ไปร (PR): cher (~ tak ʔoɕt), มัด (ML): sɔ̌ ʔaŋ jam, sɔ̌ ʔaŋ khoh; มลาบรี (MB): ʔeek ʔyaarɲ cɯm-nuŋ hŋ-keeʔ.

รม /rom⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): shaded; คำเมือง (KMN): hom³¹ (~ may⁴³); ลื้อ (LUE): hum³³ (~ may²²); จีน (KN): hum³¹ (~ kaw⁴¹ may⁴¹); ลาว (LAO): hom²¹ (~ may³⁵); พวน (PN): hom³¹ (~ kwo³⁵ may⁴¹); จีนนคย (HK): yim³⁵; อิมปี้ (MP): ʔa³¹ ɲau³⁵ lap⁴⁵ (si³¹ ci³⁵ ~); ม้ง (HM): ntsɔ̌²⁴ ntsɔ̌³³; เมียน (MN): laaŋ³¹ (diəŋ³¹ ~); ขมุ (KM): yuut (~ sʔɔɔŋ); ไปร (PR): rum (~ lam); มัด (ML): yoop (~ ʔuəŋ); มลาบรี (MB): gruum (lam ~).

ร่ม /rom⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): umbrella; คำเมือง (KMN): ຮວມ⁴⁴, hom³¹; ลื้อ (LUE): ຮວມ²¹³; จีน (KN): ຮວມ⁴⁴; ลาว (LAO): ຮວມ³⁵; พวน (PN): ຮວມ⁴¹; จีนแคช (HK): tsa³⁵; อิมปี (MP): cū⁴⁵ kaŋ¹³; ม้ง (HM): kau²² tɕǝ²²; เมียน (MN): faan²⁴; ขมุ (KM): ຮວມ (kɔaŋ ~); ไพร (PR): hom (khloɔ khloɔc, khloɔ koo); มล (ML): ləm; มลาบรี (MB): tik-greek (pok ~).

รวง /ruəŋ³²/ ; อังกฤษ (ENG): ear (of paddy, corn); คำเมือง (KMN): ງູອງ³⁵; ลื้อ (LUE): hoorŋ³¹ (~ khaw²¹³); จีน (KN): hoorŋ³⁵ (~ khaw⁴⁴); ลาว (LAO): huəŋ²³; พวน (PN): huəŋ³⁵; จีนแคช (HK): tin⁴² (wɔ²⁴ ~); อิมปี (MP): nī³⁵ (kɔ³³ ~); ม้ง (HM): hna⁴⁵ mple⁴²; เมียน (MN): tɔɔ⁴⁵³ (byaw³¹ ~); ขมุ (KM): ɲkhəɔk (~ ɲɔʔ); ไพร (PR): ɲɔɔk (~ saa); มล (ML): thum (~ ɲuəʔ); มลาบรี (MB): --.

ร่วง /ruəŋ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to fall off; คำเมือง (KMN): lon³³; ลื้อ (LUE): lun²⁴; จีน (KN): lun²²; ลาว (LAO): lon²¹; พวน (PN): lon²²; จีนแคช (HK): lut²¹ (~ mo³⁵), lok⁴⁴ (~ yap⁴⁴); อิมปี (MP): klɔ³⁵ (ʔa³³ phə³¹ ~); ม้ง (HM): ʒə³¹; เมียน (MN): pyoo³¹; ขมุ (KM): khruh; ไพร (PR): kɲac (nthuulam ~); มล (ML): yuut; มลาบรี (MB): ruut.

รวม (~ เคี้ยว) /ruət⁴² (~ diəw³²) / ; อังกฤษ (ENG): all at once; คำเมือง (KMN): kam³⁵ diəw³⁵ mɔ³⁵; ลื้อ (LUE): kam³¹ deew³⁵; จีน (KN): kam³⁵ deew³⁵ mɔ³⁵; ลาว (LAO): thio²¹ diəw²³ mɔ³⁵; พวน (PN): thio³¹ diəw³⁵ mɔ³⁵; kam³⁵ diəw³⁵ mɔ³⁵; จีนแคช (HK): ha²¹ tsi⁴²; อิมปี (MP): ti³¹ sa³¹ te³¹ cɔ¹³; ม้ง (HM): ua³³ i⁴⁵ pə²², ua³³ i⁴⁵ lo²²; เมียน (MN): ʔyat²¹ tshio²⁴ dzer²²; ขมุ (KM): mɔoy lùat; ไพร (PR): ma-dɛp nan; มล (ML): ʔaŋ tiah (poŋ ~); มลาบรี (MB): ma thuuu.

รวน /ruən³²/ ; อังกฤษ (ENG): to pan-fry (as meat); คำเมือง (KMN): khuə⁴⁴; ลื้อ (LUE): khoo²¹³; จีน (KN): khoo⁴⁴; ลาว (LAO): khuə⁴⁴; พวน (PN): khuə³³; จีนแคช

(HK): tshau⁴² duk⁴⁴; อิมปี้ (MP): khɔ̃⁴⁵³; ม้ง (HM): ki⁴⁵ qhwa²⁴; เมี่ยน (MN): tshaaw⁴⁵³ tsuaŋ²¹; ขมุ (KM): lùən, ไปร (PR): khwat (~ raʔ); มัด (ML): khua ʔaŋ khoh; มลาบรี (MB): cwal (~ dook ciin cə-buut).

ร่วน /ruən^{42/}; อังกฤษ (ENG): friable, crumbly (as soil); คำเมือง (KMN): phuy³¹; ลื้อ (LUE): phooy³³ (din³⁵ ~, khaw²¹³ ~); จีน (KN): puŋ⁴⁴ (din³⁵ ~), phur²³ (din³⁵ ~, khaw⁴⁴ ~); ลาว (LAO): phor⁴³⁴ (din²³ ~); พวน (PN): phor²³ (din³⁵ ~, khaw³³ ~); จีนแคช (HK): sur⁴⁴ san⁴²; อิมปี้ (MP): phui⁴⁵³ (ʔɛ³¹ ple³¹ ~); ม้ง (HM): ntshē²⁴, tsua³³; เมี่ยน (MN): for³³ (daw³¹ ~); ขมุ (KM): pɛ̃y (pə-tɛ̃ ~), mɛ̃y (məah ~); ไปร (PR): khlee (pɕhik ~); มัด (ML): cəm loʔ (thee ~); มลาบรี (MB): prin-pruun (beʔ ~).

รวบ /ruəp^{42/}; อังกฤษ (ENG): to gather together; คำเมือง (KMN): huəp³¹; ลื้อ (LUE): hoop³³ (~ phum³⁵ hoo³⁵); จีน (KN): hoop³¹; ลาว (LAO): huəp³⁵; พวน (PN): huəp³¹ (~ phom²³); จีนแคช (HK): tɔk²¹ wɔ³⁵; อิมปี้ (MP): pho⁴⁵³; ม้ง (HM): qɛ̃²², ʒuɛ̃²²; เมี่ยน (MN): laaw³¹ tsun⁴⁵³; ขมุ (KM): khrɔp, ไปร (PR): choop (~ ʔet), มัด (ML): hmuə (~ toʔ ʔet); มลาบรี (MB): pak.

รวม /ruəm^{32/}; อังกฤษ (ENG): to combine, to add up; คำเมือง (KMN): hoom³⁵ (~ kan²³), poŋ³⁵ (~ kan²³); ลื้อ (LUE): hoom³¹ (~ kan³⁵); จีน (KN): hoom³⁵, poŋ³⁵ (~ kan²³); ลาว (LAO): hoom²³ (~ kan²³); พวน (PN): luəm³⁵, suun²³ (~ kan³⁵); จีนแคช (HK): wɔ³⁵, อิมปี้ (MP): po⁴⁵ (sɛ³³ tar³¹ ~ pɛ̃¹³), ม้ง (HM): ʃau³³ uɛ̃³³ ke³³; เมี่ยน (MN): kap⁴⁵ (~ tooy²², ~ ka-naay⁴⁵³); ขมุ (KM): thɔp (~ yɔvʔ); ไปร (PR): room (~ raʔ); มัด (ML): cɪm (~ nooy); มลาบรี (MB): hoom...dɛ̃rɛ̃ŋ.

รวมกับ /ruəm⁴² kan^{32/}; อังกฤษ (ENG): to join in; คำเมือง (KMN): huəm³¹ (~ kan²³); ลื้อ (LUE): tɛ̃m³³ kan³⁵; จีน (KN): hoom³¹ kan²³, tɛ̃m²² kan²³; ลาว (LAO):

huəm²¹ (~ kan²³); พวน (PN): huəm³¹ kan³⁵; จีนแคช (HK): tɔw⁴² phu⁴; อิมปี้ (MP): ti³¹ ki⁴⁵ (~ khe³⁵); ม้ง (HM): ɿ⁴⁵ kɔ̌²¹; เมี่ยน (MN): tɔwəŋ²² tɔɛn⁴⁵³; ขมุ (KM): chɔw (~ yɔw?), ไปร (PR): rum (~ nuəy); มัด (ML): yñəm (~ nooy); มลาบรี (MB): gam-duuŋ.

ร่วมมือ /ruəm⁴² mi³²/; อังกฤษ (ENG): to corporate, คำเมือง (KMN): huəm³¹ mi³⁵, luəm³¹ mi³⁵; ลื้อ (LUE): tɔəm³³ kan³⁵ (~ yeŋ³³); ทิน (KN): hoom³¹ mi³⁵ (~ kan²³); ลาว (LAO): sooy²¹ (~ kan²³), luəm²¹ tiin²³ luəm²¹ mi²³; พวน (PN): ɣaw³⁵ mi³⁵ (~ kan³⁵); จีนแคช (HK): hap⁴⁴ tɔk²¹; อิมปี้ (MP): su⁴⁵³ (~ pɛi¹³); ม้ง (HM): kɔ̌²¹ te²²; เมี่ยน (MN): toŋ³¹ hɲəw⁴⁵³; ขมุ (KM): ruəm (~ yɔw?), ไปร (PR): ɣət thi nuəy; มัด (ML): cɔw (~ nooy); มลาบรี (MB): suum (~ ɣh).

รวย /ruəy³²/; อังกฤษ (ENG): rich, wealthy, คำเมือง (KMN): haŋ³¹, haŋ³¹ mi³⁵; ลื้อ (LUE): haŋ³³ (kun³¹ ~), ทิน (KN): (haŋ³¹) mi³⁵; ลาว (LAO): haŋ²¹, mi²³, haŋ²¹ mi²³; พวน (PN): haŋ³¹, mi³⁵; จีนแคช (HK): fu⁴²; อิมปี้ (MP): ɣa³¹ cɔ³³ ɣa³¹ pɔ³³; ม้ง (HM): mɲua³³ nu⁴²; เมี่ยน (MN): mien³¹ maay³¹; ขมุ (KM): rməaŋ; ไปร (PR): haŋ (ɣah ɣaŋ ~); มัด (ML): ɣuuy seŋ (phyam ~), มลาบรี (MB): prɛr? seŋ ɲum.

รอ /rɔw³²/; อังกฤษ (ENG): to wait, คำเมือง (KMN): thaa⁴⁴; ลื้อ (LUE): thaa²¹³; ทิน (KN): (cuk³⁵) thaa⁴⁴; ลาว (LAO): thaa⁴⁴; พวน (PN): thaa³³; จีนแคช (HK): ten⁴² thai²¹; อิมปี้ (MP): yɔ⁴⁵ tɔ̌¹³; ม้ง (HM): tɔ²²; เมี่ยน (MN): tsua⁴⁵³; ขมุ (KM): kɔŋ; ไปร (PR): tɔp; มัด (ML): tɔp; มลาบรี (MB): hɲuh seɐw.

วาง /rɔwŋ³²/; อังกฤษ (ENG): to place beneath, คำเมือง (KMN): hɔwŋ³⁵; ลื้อ (LUE): hɔwŋ³¹, nuun³⁵; ทิน (KN): hɔwŋ³⁵, nuun²³; ลาว (LAO): yɔwŋ²³; พวน (PN): hɔwŋ³⁵ (~ phin⁴¹); จีนแคช (HK): thiəp²¹; อิมปี้ (MP): hɔŋ¹³; ม้ง (HM): sia⁴⁵,

tia^{31'}, tʃat²⁴; เมียน (MN): serj³¹; ฆม (KM): klɔm; ไปร (PR): lap; มัด (ML): hooŋ; มลาบรี (MB): dook ʔat klɔry.

ร่ง ^๓ /rɔŋ³² (~ naam³⁴) / ; อังกฤษ (ENG): to collect a liquid; คำเมือง (KMN): tuəŋ³³ (~ nam⁴³); ลื้อ (LUE): toorj²⁴ (~ nam^{22'} fon³⁵), hooŋ³¹ (~ nam^{22'}); ขึ้น (KN): torj²² (~ nam^{41'}); ลาว (LAO): toorj²¹ (~ nam^{35'}); พวน (PN): tuəŋ²² (~ nam^{41'}); จีนแคช (HK): ɕin²⁴ (~ ɕui⁴²); อิมปี (MP): koŋ¹³ (ʔi³⁵ cho⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): cu^{31'}; เมียน (MN): tseerj³³ (~ ʔuəm³³); ฆม (KM): tɔŋ (~ ʔóm); ไปร (PR): pat (~ ʔook), thuəŋ (~ ʔook); มัด (ML): thɔŋ (~ phuəy mieʔ); มลาบรี (MB): ʔdaam (~ wɔrk).

ร่ง /rɔŋ⁴² / ; อังกฤษ (ENG): crack (between boards in the floor); คำเมือง (KMN): hooŋ³¹ (~ peen^{44'}); ลื้อ (LUE): hooŋ³³ (peen^{213'} pin³⁵ ~); ขึ้น (KN): hooŋ³¹ (~ peen^{44'}); ลาว (LAO): poorj²¹ (~ peen^{35'}); พวน (PN): hooŋ³¹ (~ peen^{41'}); จีนแคช (HK): la⁴² (piɔŋ³⁵ ~); อิมปี (MP): ʔa³¹ ko³³; ม้ง (HM): ki²² (~ tsia^{31'}); เมียน (MN): tshaŋ²⁴; ฆม (KM): rɔm rɔʔ; ไปร (PR): mɸuŋlɔc; มัด (ML): gyooŋ (~ phɛn); มลาบรี (MB): sir-naŋ (~ peen).

ร่งน้ำ /rɔŋ⁴² naam³⁴ / ; อังกฤษ (ENG): channel; คำเมือง (KMN): hooŋ³¹ nam⁴³; ลื้อ (LUE): hooŋ³³ nam^{22'}; ขึ้น (KN): hooŋ³¹ nam^{41'}; ลาว (LAO): hooŋ²¹ nam^{35'}; พวน (PN): hooŋ³¹ nam^{41'}; จีนแคช (HK): ɕui⁴² keu³⁵; อิมปี (MP): ʔi³⁵ cho⁴⁵³ ʔa³¹ hooŋ³³; ม้ง (HM): ki⁴² de^{31'}; เมียน (MN): ʔuəm³¹ tɕaw⁴⁵³; ฆม (KM): rɔok ʔóm; ไปร (PR): ɲeer; มัด (ML): yoom pha-nuəŋ; มลาบรี (MB): sir-naŋ wɔrk.

ร่งผัก /rɔŋ⁴² phak²¹ / ; อังกฤษ (ENG): vegetable bed; คำเมือง (KMN): hooŋ³¹ peerj³⁵; ลื้อ (LUE): hooŋ³³ peerj³⁵ phak³⁵; ขึ้น (KN): hooŋ³¹ phak³⁵; ลาว (LAO): naan⁴³⁴ phak³⁵; พวน (PN): hooŋ³¹ peerj³⁵ phak³⁵; จีนแคช (HK): tshoi⁴² keu³⁵; อิมปี (MP):

ku³¹ ki³⁵ ?a³¹ tak³³; มั่ง (HM): kɛ⁴² ʒau⁴⁵; เมียน (MN): lay³¹ peen⁴⁵³; ฆมุ (KM): phak (~ phák); ไปร (PR): sa-rok peen, มัด (ML): peen (~ thuu ?uən); มลาบรี (MB): nɔr phak kaat.

ร้อง /roɔŋ³⁴/; อังกฤษ (ENG): to cry out; คำเมือง (KMN): hoɔŋ⁴³; ลื้อ (LUE): hoɔŋ²²; ิ่น (KN): hoɔŋ⁴¹; ลาว (LAO): hoɔŋ³⁵; พวน (PN): hoɔŋ⁴¹; จีนแคช (HK): kiəŋ³⁵ tɕhoŋ⁴²; อิมปี้ (MP): mi⁴⁵³; มั่ง (HM): qai³³; เมียน (MN): naaw²²; ฆมุ (KM): hɛt; ไปร (PR): siər, มัด (ML): hɔo; มลาบรี (MB): kin-daar.

ร้องเพลง /roɔŋ³⁴ phleer³²/; อังกฤษ (ENG): to sing; คำเมือง (KMN): hay⁴⁴ phleer³⁵, loɔŋ⁴³ phleer³⁵; ลื้อ (LUE): hoɔŋ²² phleer³¹; ิ่น (KN): hoɔŋ⁴¹ phleer³⁵; ลาว (LAO): hoɔŋ³⁵ phleer²³; พวน (PN): hoɔŋ⁴¹ phleer³⁵; จีนแคช (HK): tɕhoŋ⁴² kɔ³⁵; อิมปี้ (MP): pher³¹ mi⁴⁵³; มั่ง (HM): hu³³ ŋkau⁴²; เมียน (MN): paaw²⁴ dzuun³³; ฆมุ (KM): loɔŋ phɛn, ไปร (PR): ?an phɛn, ?an khap, มัด (ML): loɔŋ phɛn, มลาบรี (MB): mə-lam pleen.

ร้องไห้ /roɔŋ³⁴ haay⁴²/; อังกฤษ (ENG): to weep; คำเมือง (KMN): hay⁴⁴; ลื้อ (LUE): hay²¹³; ิ่น (KN): hay⁴⁴; ลาว (LAO): hay⁴⁴; พวน (PN): hay³³; จีนแคช (HK): wɔ⁴², liu²⁴ lui²¹; อิมปี้ (MP): wi⁴⁵³; มั่ง (HM): qua⁴²; เมียน (MN): ŋiem⁴⁵³; ฆมุ (KM): yàam; ไปร (PR): ɲəm, มัด (ML): ɲəm, มลาบรี (MB): beec.

รอก /roɔt⁴²/; อังกฤษ (ENG): to escape (from danger); คำเมือง (KMN): loɔt³¹, pon⁴³; ลื้อ (LUE): pun²² pay³⁵; ิ่น (KN): loɔt³¹; ลาว (LAO): phon³⁵, loɔt³⁵; พวน (PN): phon⁴¹ (pay³⁵~, ni²³~); จีนแคช (HK): hen²¹ miən³⁵; อิมปี้ (MP): pũ⁴⁵; มั่ง (HM): di²¹; เมียน (MN): piəw⁴⁵³ du⁴⁵; ฆมุ (KM): lòt, ไปร (PR): poon (~ pəl); มัด (ML): poon; มลาบรี (MB): plwaat (~ re?).

ร่อน /ron⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to sift; คำเมือง (KMN): hɔŋ²³; ลื้อ (LUE): hoon³³ (~ khaw²¹³), khɔŋ³⁵ (~ saay³¹); ขึ้น (KN): hɔŋ²³ (ɔaw³⁵ ~ mas³⁵ ~ saay³⁵); ลาว (LAO): khɔŋ⁴³⁴, hoon²¹; พวน (PN): hɔŋ²³ (~ din³⁵, ~ saay³⁵); จีนแคช (HK): tshe³⁵; อิมปี (MP): wŋ¹³; ม้ง (HM): tɕhau³³; เมี่ยน (MN): loo³¹ (~ saay³¹ tsɛw³³); ขมุ (KM): yəər, ไปร (PR): kiəŋ, มัด (ML): nɔyɰ, มลาบรี (MB): so-wɔɔyɰ.

ร่อน₂ (นก-) /ron⁴² (nok³⁴ ~) / ; อังกฤษ (ENG): to hover; คำเมือง (KMN): hoon²³; ลื้อ (LUE): ɛen²⁴ (nok³³ ~ pay³⁵); ขึ้น (KN): hoon²³; ลาว (LAO): hoon²¹; พวน (PN): hoon²³; จีนแคช (HK): wat⁴⁴ sɔŋ³⁵; อิมปี (MP): hən⁴⁵; ม้ง (HM): yu⁴² (~ ya³³ tɕi²² ntsua⁴² ti²²); เมี่ยน (MN): yəw³¹ (~ mar²²); ขมุ (KM): kləy, ไปร (PR): loəŋ, มัด (ML): ɛɛn (seem ~); มลาบรี (MB): pɔɔ-ɲuɰ.

ร้อน /roon³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): hot; คำเมือง (KMN): hoon⁴³; ลื้อ (LUE): hoon²²; ขึ้น (KN): hoon⁴¹; ลาว (LAO): hoon³⁵; พวน (PN): hoon⁴¹; จีนแคช (HK): ɲiət⁴⁴; อิมปี (MP): lu⁴⁵ ɔa³¹ cə³⁵; ม้ง (HM): ku⁴⁵ (de⁴² ~, ~ cə⁴⁴, tɕha²⁴ ~); เมี่ยน (MN): tɕoom³³ (sin³³ ~, luu³¹ ~); ขมุ (KM): wəər, ไปร (PR): sa-ɔaak (~ ɔoək, ~ naŋ); มัด (ML): ɔoh (phuəy ~); มลาบรี (MB): pluŋ (wɔɔk ~, sak ~), tha-ɲuɰ (gaɔŋ ~).

ร้อนใจ /roon³⁴ cay³²/ ; อังกฤษ (ENG): worried, anxious; คำเมือง (KMN): hoon⁴³ cay²³; ลื้อ (LUE): hoon²² cay³⁵; ขึ้น (KN): hoon⁴¹ ɔok³⁵ hoon⁴¹ cay²³; ลาว (LAO): hoon³⁵ cao²³; พวน (PN): hoon⁴¹ cə³⁵; จีนแคช (HK): sim³⁵ ɲiət⁴⁴; อิมปี (MP): nu³³ lu⁴⁵ ɔa³¹ cə³⁵; ม้ง (HM): pɔ⁴⁵ ɕia⁴⁵, tɕha⁴²; เมี่ยน (MN): hpəw⁴⁵³ waɔŋ³³; ขมุ (KM): wəər ɲəəm, ไปร (PR): ɔay loʔ cay, มัด (ML): yoom ɲim, มลาบรี (MB): klol hik pluŋ.